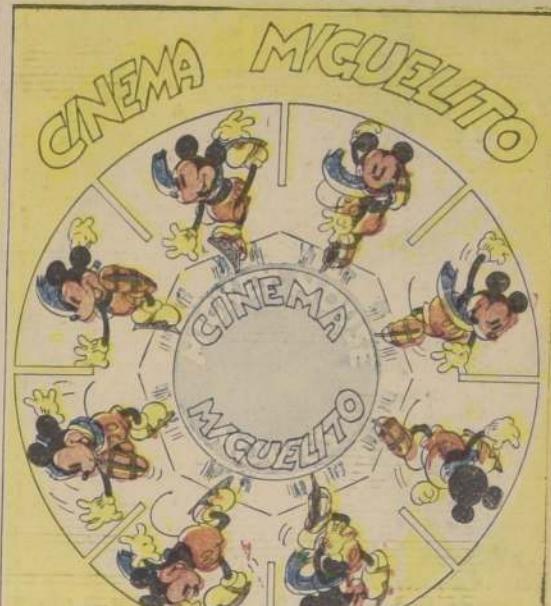




LEBRATILLO LLEGA AL MAIZAL DE LA VIDA DE CASTOR Y DESCUBRE QUE HA SIDO VICTIMA DE OTRA BURLA DE LOS ALADRONES. MIENTRAS TANTO, GALLARASO, CON SU ACOSTUMBRADA LENTITUD, HACE INVESTIGACIONES DE GRAN IMPORTANCIA EN LA ACADEMIA DE COLASUAVE.



INSTRUCCIONES: — RECORTA EL CIRCULO DE IMAGENES DESDE SOBRE UNA CARTULINA GRUESA, PUEDE SER DE NEGRO LA PARTE DE ATRAS, CORTESE ALGUNAS TIRAS EN LOS ESTRIOS MARCADOS CON LINEAS DE RAYAS. — PEGUE EL PEGO DEL CIRCULO, ATRAVESE CON UN ALFILER, PEGUE EN EL CENTRO Y ENCAJE LA PUNTA DEL ALFILER EN LA SOMA DE UN LAPIZ PARA HACERLO FUNCIONAR. — PEGUE EL PEGO EN UN ESPERON CON LA PARTE PINTADA DENTRO HACIA INTERIOR. CIERRE UN OJO HAGA GIRAR EL CIRCULO Y MIRE A TRAVES DE LAS ABERTURAS.

EL RATON MIGUELITO



Suscríbase Ud. a "LA NACION"

2  
**DETROS DE LA PANTALLA**

Margarita Saunt Gurt, caracterizando en dos tipos de color en la película "Mme. Guillotine" de Alexander Karda.

**REVELACION de una ACTRIZ FRANCES**

SUZY VERNON EN "UN HOMBRE DE ORO"

Durante un año la actriz francesa Suzy Vernon se mantuvo alejada de la pantalla. Esto no le ha impedido conservar su popularidad.

Durante doce meses, la "vedette" admirada por el público francés dejó de tomar parte en las películas. Su ausencia fué objeto de los comentarios más variados, entre los cuales no han faltado los que atribuían el hecho a motivos sentimentales, o a falta de interés de los productores cinematográficos.

Tales comentarios han estado muy lejos de la verdad. Desde "Le chasseur de chez Maxim's", Suzy Vernon ha sido solicitada con frecuencia, pero en cada ocasión ha rehusado. Ha rehusado las comedias superficiales, los "vaudevilles" militares, los dramas desespectantes que le propusieron y que tuvieron que ser realizados sin ella.

Pero el alejamiento de la actriz se interrumpe al fin, y con gran éxito. Suzy Vernon reaparece en la interpretación de "Un hombre en or" ("Un hombre de oro"), "film" que Jean Dréville ha tomado de la obra de Roger Ferdinand. No parecía ser ésta adaptable al cinematógrafo, pero Dréville y Robert Paul han realizado una selección muy hábil de escenas. El argumento de la cinta puede resumirse así:

Un buen hombre, funcionario público, que gusta cultivar los placeres de la vida conyugal entre su pipa y su radio-receptor, se entera, un buen día, de que su mujer, a quien adora, le engaña. Su dolor le abre los ojos. Comprende que una mujer, joven y bella tiene derecho a otra clase de vida que la casera y mediocre que él le ofrece. Finge no saber nada, y no teniendo nada que perder, se lanza en los negocios. Triunfa. Se convierte, en poco tiempo, en el primer fabricante de chocolate del mundo entero. Un hombre nuevo; un "hombre de oro", como se dice. ¿Cuál será su situación frente a la mujer por quien él se ha transformado? ¿Cuáles serán las disposiciones de espíritu de esta mujer cuya vida él consigue transformar?

Al comenzar la película, la protagonista aparece como una mujer trivial, mediocre, bastante deslucida. Los detractores de Suzy Vernon siguen su trabajo con atención. El comentario alude inmediatamente a la facilidad de la tarea; pero, de escena en escena,

el personaje se vuelve más delicado. Se humaniza, se enriquece de matices psicológicos, adquiere firmeza, decisión, carácter. Y entonces los críticos reconocen que Suzy Vernon se adapta maravillosamente a su papel... Ella comparte las angustias, se deja tiñear por uno y otro—el marido y el amante—, y vive la situación hasta el "crecimiento" final.

El resultado ha sido un éxito brillante para Suzy Vernon, que aparece transformada. Fina, sensible, humana, femenina, y dirigida notablemente por Robert Burey, constituye un placer para la vista y para el espíritu. Suzy Vernon acaba de jugar en esa obra la carta de su carrera, y ha ganado.

El éxito es también para Jean Dréville, que nos ha probado, una vez más, que debe contarse entre los jóvenes directores de escena de quienes se puede esperar, cada vez más, obras fuertes, donde se unan la humanidad y la observación con la técnica. Y el éxito alcanza igualmente a todos los intérpretes: Harry Baur, en primer término, cuyo elogio no es necesario hacer; Larrey, que trae siempre una nota de vida llena de exactitud y comedia; Jacques Maury, natural y lleno de gracia; Joseline Gaël, Christiane Dor, Denia Ratcliffe...

El artículo de Marc Farnese, publicado en "Cinémonde", del que tomamos los datos precedentes, contiene, además, interesantes declaraciones de Suzy Vernon.

"Estaba harta—expresa la actriz—de representar papeles vacíos en "films" tontos... He sido clasificada en Francia, desde mis comienzos, entre las ingenieras fáciles y tradicionales. En la pantalla, de la tradición a la iniciación no hay más que un paso... Porque no soy fea y porque tengo reputación de elegante, se contentaban con cubrirme de lindos vestidos, sin preocupearme de lo que podía pensar la mujer que estaba dentro de esos vestidos...

De las películas donde he actuado, las que realmente me han gustado son muy pocas... En tiempos del cinematógrafo mudo: "La viuda fó" y "En misión secreta". Del parlante: "Le chanteur de Séville", y nada más... Tener un físico agradable, una silueta elegante, evolucionar con

el tiempo, es lo que más me ha gustado. Pero ahora, cuando ya no es necesario que lo haga, me siento más segura—concluye.

"Estoy firmemente decidida—concluye la actriz—a seguir la línea de conducta que me ha propuesto. Deseo que cuando se vea mi nombre en un "affiche", sea sinónimo de película cuidada, interesante y de calidad".

**LA MODA AL DIA**

Una creación de Marie-Louise Calvet, tan juvenil como novedosa, en tela de faille negra, con un cuello de pañuelo azul pálido.

Un original traje de Ninna Rici en crepon de seda pálido, de espalda completamente desnuda y de un exótico corte en la blusa. Igualmente exótico es el corte de la falda que hace un ancho abanico a un lado.



Un bello y elegante traje de che, última creación de Hein, en terciopelo verde. Lleva la espalda completamente descubierta, y una angosta pieza circunda al cuello y los hombros; la falda cae en el suelo formando cola hacia un lado.

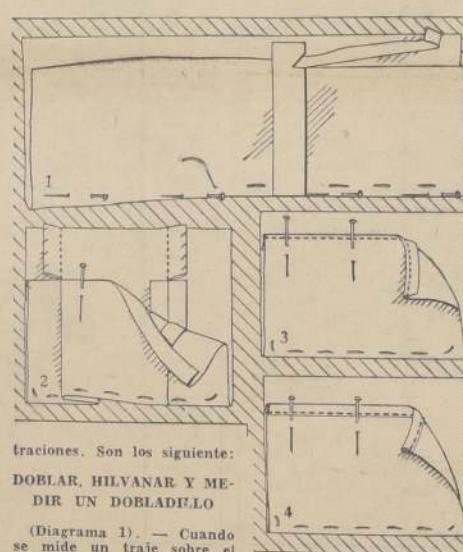
**Costuras del Hogar**

Por RUTH SPEARS.

## EL PRIMER PASO AL HACER UN DOBLADILLO

## COSTURAS DENTRO DE UN DOBLADILLO

(Diagrama 2). — La costura que va dentro de un dobladillo debe aplandarse siempre con los bordes separados o abiertos, de manera que no haya lugar a que la costura quede conspicua por encima del dobladillo; el



traciones. Son los siguientes:

## DOBLAR, HILVANAR Y MEDIR UN DOBLADILLO

(Diagrama 1). — Cuando se mide un traje sobre el cuerpo para determinar el largo que se desea, no es conveniente voltear el dobladillo entonces; se mide éste con una línea de alfileres, y luego, cuando se haya quitado el traje se dobla exactamente por la línea marcada y se hilvana muy cerca del borde, como se muestra aquí. Luego, con un pedazo de cartón o de papel, que se tenga a mano, cortado del ancho que se quiere, se va conservando la medida del ancho midiéndolo de trecho en trecho. De esta manera se obtiene un dobladillo muy parejo.

resto de la costura que no va dentro del dobladillo puede ir terminada por dentro en la forma de costumbre, con puntada al vuelo.

## CUANDO EL DOBLADILLO SE PESPUNTA POR DENTRO

(Diagrama 3). — Muchas modistas son de opinión de que la manera más eficiente de terminar el borde superior de un dobladillo, se pespunteando primero el borde volteado por dentro, como se muestra en el grabado, antes de hacer la costura de dobladillo.



Pauline Sainte - Anne nos presenta este bello modelo de algodón terciopelo para llevar con traje de ceremonia adornado con cara de piel que cae cubriendo todo el traje. Se ata al cuello con un lazo de flores de terciopelo.

**PARA LOS NIÑOS****LA CHOZA**

Fueron muchas las veces que los amigos—el carpintero, el conejo, la tortuga y la ardilla—se propusieron construir una choza a fin de estar largo rato juntos a la hora de la siesta y no quedarse entonces cada cual en su refugio o pajarito, cuando picaba el sol. Todas las veces fueron grande el entusiasmo y abundantes las demostraciones de buena voluntad.

De punto, aunque muy importante no tiene urgencia.

Venimos lo que sucedió, más o menos, cada vez. Primero, el carpintero, como si fuese nubia, el carpintero exclamó:

—Para cortar las cañas, yo soy como mandado hacer! Me encargo de dejar todas las cañas altas y gruesas que se necesitan para las paredes.

—Yo soy la ardilla, pero segura, es mi misma la que la tortuga. — Todo el transporte de materiales queda por mi cuenta.

—Para las excavaciones estoy yo— declaró animosamente el conejo.

—Y en seguida la ardilla.

—Por supuesto, tienen que ser mis amigas— el carpintero.

—Sin duda alguna!

—Máñana sin falta!

—Y en un par de días, ¡listo!

—Si es un par de días, ¡listo! — Ahora, a la ardilla le quedó que mañana sea posible sudar la gota gorda.

La tortuga empezaba a querer despedirse. Se iba siempre a media tarde para llegar a su casa antes del anochecer. En eso se quedaba pensativa y por fin preguntaba al carpintero:

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que no piensas más que en ti

—¿Cañas, dijiste? — ¿Cañas altas y gruesas? Pase lo de gruesas, pero lo de altas buena tiene que ser baja, cuando más baja, mejor.

—Pero si es muy baja no podrá entrar...

—Parece que

## CRONICA LITERARIA

Por ALONE

"Manchas de color" por Federico Gana (Nasci- Junto a un mesón en el aire lleno de agrios olores a cerveza y mal tabaco, entre ruido de botellas, de licores batidos y conversaciones multitudinarias, este hombre alto, descuidado, de noble presencia, parecía un gran señor viendo a menos e indiferente. De pronto, sus ojos que la bohemia apagó, animabasen con una pálida chispa y tomándose por el brazo, no llevaba aparte, y de unos bolillitos inverosímiles, revueltos, iba sacando pedazos de papel desiguales, amarillentos, que desarrugaba con lentitud y cansancio. Miraba uno, a cierta distancia, después otro y otro; quitábase por fin de los labios el cigarrillo a medio consumir, y decía:

Oiga esto.

Y leía un breve trozo, cuyo efecto perdiese totalmente en la atmósfera cargada de emanaciones violentas y de risas tumultuosas. La voz ronca de nicotina callaba, volvían los papeles a estirarse en las manos desaladas, tornaba el eterno cigarrillo a la boca, y Federico Gana, sin preocarse de su interlocutor, alejaba como soñando rumbo al mesón relajante y a los vasos colmados de cerveza.

Encotrábamos más tarde, en las páginas de alguna revista o entre los anuncios de los diarios, alguna de esas "Manchas de color" con que el autor de "Días de campo", la más bella colección de cuentos campesinos publicada en Chile, engañaba su público siempre reiterado de escribir una novela, una gran novela, su obra definitiva. Eran especies de pequeños poemas en prosa, fragmentos de paisaje, efusiones ligeras de un sentimiento íntimo, trazos y pinceladas tan rápidos, que no dejaban rastro alguno en la atención, atraída por los títulos llamativos y las cuestiones de actualidad. Quedaba apenas la sospecha de una música demasiado fina, en tono menor, o una actitud fúlgida pensativa y doliente, de un comienzo o un final de historia trunca; semi-visiones incompletas que el torbellino de la calle se llevaba, flotando.

Debemos confesarlo: no creímos que la colección de "Manchas" pudieran algún día reunirse y formar un cuadro o siquiera una galería de miniaturas coherentes, y tuvimos aquellos esbozos por las últimas voces despedazadas de un canto que no alcanzó a entonarse, esfuerzos de un gran temperamento artístico que sentía su ruina y se iba resignando al alienamiento.

La publicación del volumen póstumo de Federico Gana que ha hecho Julio Molina Núñez, ofrece para nosotros el mérito de una revelación inesperada.

El arte, que es sugestión, vive de sugerencias. El ambiente forma parte de su esencia y, como la luz hace las figuras y los panoramas, y el aire forma en definitiva los instrumentos, simples medios de ponerlo a vibrar, las letras necesitan una atmósfera propicia, un eco favorable, marco y claridad que les permitan producir la impresión buscada. El punto de vista y la perspectiva — los filósofos dicen "perspectivismo" — explica éxitos y fracasos que, a primera vista sorprenden, valorizaciones y desvalorizaciones de otro modo incomprendibles. Ciertos libros, desde el primer día, ocupan su lugar y aprovechan todas las corrientes; más tarde los venimos alejar, desear, hundir en el olvido; otros luchan contra fuerzas invisibles, giran en un remolino y acaban por salir a la superficie e imponerse. O parecen, también, sepultados. El plano periodístico suelen inducir en frecuentes errores; hace erigirse medianías ingenuas y realzar colores que nos impresionan por su contraste junto a la prosa anodina, y, en cambio, borra las líneas delicadas, apaga las voces suaves y destruye el equilibrio sereno de la creación verdaderamente armoniosa.

Ta nos parece el caso de Federico Gana. No le convenía el desorden estrepitoso de los bares, ni tampoco ese otro mesón donde se batían y sirven noticias al público; sus breves anotaciones requerían silencio, espacio, ánimo tranquilo, aire transparente. Así como hay artículos que parecen al pasar del diario al volumen, como si de ellos se hubiera retirado una vibración íntima, sus prosas, ahogadas en el tumulto, dejanse oír y encantan al oído, deleitan el espíritu y lo calmán, abrigadas por las páginas de la obra definitiva, doblemente definitiva ahora que la ha sellado la muerte.

Hasta entrevemos el hilo oculto que entrelaza estas "Manchas" tan impersonales, a la existencia del escritor, y percibimos debajo, a manera de acompañamiento inaudible, el tejido de un romance, la trágica lucha de alma que naufraga, que ya se siente sumergida, pero que aún se queja, y buena por salvar siquiera a la superficie unos acentos puros. Oigamos:

"Sobre la copa cae la buena cerveza y burbujea — Ah! tus cabellos, dulce niña que pasas cerca de mí, tienen extraños reflejos de algas marinias. Tu carita está pálida, tu trajece os pobre, pero tu boca sonríe. ¿En qué piensas? Trae más cerveza, hermosa niña, y permite a

"mi alma humilde que pregunte: ¿Cuál es tu vida, cuál es el triste secreto de tu vida de mujer? — En tanto aquí estoy junto a la mesa, sin fuerzas en el alma, mientras tú, fuera de vida y de tristeza, vibras en esos ojos luminosos, en esos rojos cabellos, que van, vienen y se alejan".

Este es el tono. Ninguna maldición a nada, ninguna protesta. La contemplación melancólica, la palabra ligera, dos o tres colores y un poco, un poquito de música. Y lo vemos todo. Mas allá varía el escenario, penetramos en el hogar del artista; pero el contemplador permanece igual, aunque sólo por el acento lo reconozcamos.

Hay una tibia luz en la estancia

"que envuelve y acaricia las cabezas canas y las cabezas infantiles, más dulce que la luz de la lámpara del hogar es la luz de la esperanza, que brilla en las púas de la alegría mila. La lluvia cae sin cesar, mojona, afuera, y la madre canta la vieja canción de los amores de otros

días, la canción que hacia estremecer el corazón de los esposos en los años juveniles. Los amigos ríen, beben y charlan, e interrumpen el canto. La pequeña duerme en su alta silla, arrullada por la canción, y las risas y la charla, su sueño inocente es más bello que la canción, que la charla de los amigos, y que la felicidad que responde como una aureola, sobre las cabezas de los que suenan en los antiguos tiempos desvanecidos para siempre".

La característica fundamental de Federico Gana, su señal distintiva en el grupo de nuestros escritores, nos parece un prodigioso equilibrio: equilibrio de la forma externa, clásica, profundamente aristocrática y sencilla; equilibrio del fondo, romántico, sin violencias, sentimental sin exageraciones, compartido entre la tristeza y la dulzura de vivir, alternadas y confundidas inútilmente.

Esta medida exacta de todos los elementos — sonido y sentido, color y pensamiento, plástica y abstracción —

permite dar la sensación de un mundo en unas cuantas frases, y sugerir la vida entera sin haber dicho, aparentemente, nada.

Uno recuerda estrofas de la antología griega y por momentos, las "Manchas" toman reminiscencias de alguna traducción libre, algo desarrancado y admirable de una lengua divina; evocan esas inscripciones de las antiguas tumbas, fúnebres y sonrientes, con una estatua de virgin reposante, en actitud de imperecedera armonía. La idea no realiza el menor esfuerzo, y está ahí como una luz, a un tiempo inmóvil y palpante, tenué e inmortal. Díjase que un soplo la apagaría, y resiste a los siglos.

Federico Gana nunca "hace ingenio", ni busca significados recónditos. Pensamos en otros escritores que han cultivado el pequeño poema en prosa; Daniel de la Vega lo redonda maravillosamente; pero se ve dónde empieza y dónde termina, y detrás, el autor nos dirige una mirada de inteligencia. Dan de

seos de contestar: Muy bien. Pedro Prado los labra como pensador y como artifice, los nutre de sustancia filosófica, vueltos hacia la metafísica trascendente, echando, a veces, la vestidura en el camino: se le ve preocupado de otras cosas. En las "Manchas", de Federico Gana, no hay una línea más importante que otra, y el conjunto, la imagen, la sensación, la aforanza, el simple recuerdo, brotan indisolublemente unidos, son un producto orgánico, fragmentario y completo, sin principio ni fin, como una fruta, y que pura melodía.

"Rayito de sol de Otoño, no me despiertes todavía. Déjame soñar, soñar perezoso, mientras entre tus ondas de oro brilla una luz de esperanza. Descansa así, duerme bien, ardiente caballo blonde, sobre mi hombro. Húmeda sombra de amor, no la despiertes todavía, déjala, ¡oh! déjala dormir como una fresca flor matinal. Junto a mí. Nada más, ¿y para qué más? No

se trata de escribir un poema, de crear bellas frases ni siquiera de componer un modesto cuadro; trátese de expresar algo, de fijar un momento de vida, un minuto fugaz, inolvidable; y ya está dicho y fijado, para siempre.

El verso sujeto a rima y ritmo, no lo conseguiría con esa impalpable delicadeza. Federico Gana ensayó la estrofa y aquí se reproducen dos o tres. La mejor de ellas, especie de saludo o de romance, no le iguala, aunque merece reproducirse:

Bebía sin tón ni són y murmuraba entre dientes, como en sueños, tristemente, que bebia por las penas... por cosas del corazón. Todos se reían de él, en el alegre rondel de aquella turba borracha; y hasta la pobre muchacha que siempre le acompañaba, le miraba y sonreía con sonrisa cruel y fría. Un día le hallaron muerto en un rincón muy desierto... Su boca apretada y fría manchada de sangre estaba, y para siempre guardaba el secreto que tenía.

Se advierten las desviaciones de la idea y la frase solicitadas por el verso, y no dejan de percibirse algunos ripios. También los hay en las "Manchas": el compilador las ha recogido todas para abultar el volumen. Con el tiempo se podrá seleccionar un libro esco-  
cionado y Función Creadora y Función Creadora.

Ahora, encarando el problema desde un punto de vista más trascendental, seca el significado profundo de esta tendencia la mente a razonar y a crear en racional.

Por mi parte, siempre he dividiido en ella la manifestación de un fenómeno que encontramos en todas las fases de la evolución creativa. He repetido, más de una vez, que la voz alarga tentáculos para atrapar, que crea formas y órganos que des-  
tacan y abandonan, y que se nos presentan como un derroche exagerado de energía ardiente.

No conocemos el significado del fenómeno; pero constatamos su existencia. El racional vacío es una simple manifestación del desarrollo mental. Y en este caso concreto, se me representa como verosímil la explicación de que esta forma aparentemente infeliz del racionalismo, sea también la respuesta de la propia evolución mental. Si no nos alejáramos demasiado del tema, sería muy interesante seguir las consecuencias de este punto de vista.

Una última palabra, la función que crea divisor en el racional vacío, se excluye lógicamente, con el rol de agente de descomposición que desempeña en las civilizaciones caducas o mal conformadas. Pero la lógica, como las matemáticas, no tiene sentido aparte de su función mental. Además, contradice el principio de la libertad. Me he detenido, especialmente, en el rol que el racional vacío y sus derivados, los principios y los postulados políticos, juegan en los pueblos jóvenes que evolucionan como sajinetes de civilizaciones llegadas ya a la senectud, en atención a que escribo para los lectores de "Porfolios". No debe, sin embargo, olvidarse que éste es un papel accidental, casi sin significado trascendental. Al paso que en los pueblos ca-

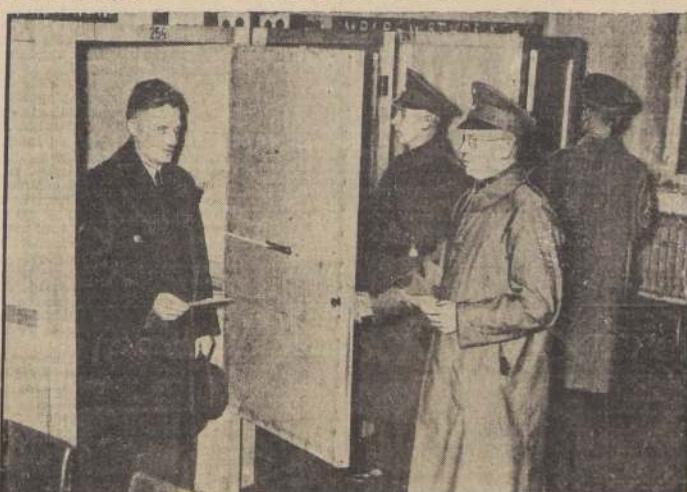
F. A. E.

## El nuevo yerno del Presidente



La hija del Presidente Roosevelt, anteriormente Mrs. Curtis Dall, con su nuevo esposo, John Boettiger. La fotografía fue tomada durante la entrevista que los nuevos esposados concedieron a los periodistas en la famosa casa del Presidente Roosevelt, en Nueva York.

## Antes del Plebiscito del Sarre



Aunque la votación que devolvió el Sarre a Alemania, se llevó a cabo el 13 de enero, los empleados de gobierno que debían estar en sus respectivos puestos el día de la votación, se anticiparon a depositar su voto el 7 de enero. Aparece en la fotografía un policía en traje de particular, acabando de dejar su voto en la urna.



Cinco de las participantes en el concurso de belleza Centro América y Panamá, celebrado recientemente en San José de Costa Rica, por el diario "La Tribuna" de esa ciudad. Salio elegida Señorita Centro América, la señorita Enriqueta Araujo (centro) del Salvador. Las demás concursantes son, de izquierda a derecha: señorita Virginia Trejos, señorita Costa Rica; señorita Matilde Montis, señorita Honduras; señorita Araujo; señorita Cuchi Boyd, señorita Panamá y señorita Esperanza Araujo, señorita Nicaragua.

## TEXTOS ESCOLARES TEMPORADA DE 1935

Aprobados por el Ministerio de Educación Pública.

Texto-guía para la enseñanza de la HISTORIA, Geografía y Educación Cívica, por Santiago Peña y Lillo (profesor del Estado y abogado). Primer año humanidades (nueva edición 1935, conforme a los nuevos programas metodológicos), edición en papel, satisfecho: 1er año humanidades ... ... ... \$ 2.20 2do año humanidades ... ... ... \$ 4.80 El LIBRO CHILENO, libro de lectura para la educación primaria, por César Bunsen (profesor del Estado y abogado). 1er año humanidades ... ... ... \$ 3.00 2do año humanidades ... ... ... \$ 5.50 3er año humanidades (para niñas) ... ... ... \$ 6.00 1er año humanidades (para niños) ... ... ... \$ 3.00 Texto-guía para la enseñanza de la ARITMÉTICA, por Arturo Piza (profesor del Estado):

1er año humanidades ... ... ... \$ 2.00 2do y 3er años (en un tomo) \$ 4.20 Textos para la enseñanza del francés. Tomo 1.º, "Le Anthrope", de Georges Bernanos, por el profesor del Estado: \$ 4.00 Tomo 2.º, "Le Anthrope", de Georges Bernanos, por el profesor del Estado: \$ 4.00 Cedulario para el BACHILLERATO de Filosofía, por el profesor del Estado Francisco Sarsel. Tomo 1.º, "Le Anthrope", de Georges Bernanos, por el profesor del Estado: \$ 4.00 Distribuidor y depositario exclusivo:

librería SALVAT  
Barcelona-Santiago

Castilla 2236. Teléfono 24734. Agustinas 1043. Santiago.

Pida los prospectos de textos escolares. El mejor surtido de libros en la librería.

El resplandor del relámpago precipitó por un momento todos los detalles del paisaje, desde el elegante desorden del picnic hasta el sombrío bosque que se extendía alrededor. Un automóvil blanco. A lo lejos, un edificio macizo y sólido flanqueado por cuatro torres, que en el crepúsculo era sólo un conjunto de paredes confusas, se destacó, en aquel instante, con toda la imponencia de sus almenas y de sus puentes.

Para la mayor parte de las personas agrupadas al pie del árbol, aquella vieja morada había adquirido hasta entonces su importancia. Poco la luce del relámpago presentaba la construcción bajo un aspecto nuevo y sorprendente. Esta misma luna vestía también con esplendor el edificio y una silueta humana, igualmente oscura, se distinguía en el crepúsculo era sólo un conjunto de paredes confusas, se destacó, en aquel instante, con toda la imponencia de sus almenas y de sus puentes.

—Desgraciadamente, suceden. Nos hablamos en realidad, ante la historia terrible de un muerto que entierra a otro muerto. El marqués está, para el mundo, tan muerto como su prima.

Con una sonrisa impenetrable, Hugo Ro- maine observó:

—La tormenta se eleva. No necesitaremos pedir refugio en el inhosptitable castillo.

La matrona tuvo un estremecimiento:

—¡Oh! Yo no regresaría jamás al cas- tillo!

Mallow la miró sorprendido:

—Egregor... — Intento usted alguna vez entrar en el castillo...

—Sí, pero... — Y se interrumpió para proponer: — Por qué no volvemos el coche? Ya no nos sorprenderá la lluvia.

Echaron a andar por si camino del cor- tejo. El general en voz baja, dijo brus- camente:

—Sí... — Y que tanto que vtr yo con ese

—No quería que ese corredor de Cockspur me oiga. Pero ya que usted le formuló esa pregunta a mi esposa, quería satisfacer su curiosidad. Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré eso. Mi mejor — la mejor amiga que James Mair tuvo — era un ermitaño que vivía en el castillo. James se pasó todo el día en el jardín, los ojos fijos en el suelo, como un ermitaño, y sus rasgos estaban ocultos por un capuchón negro, más ridículo que cualquiera careta. Mi esposa había entra- gado su tarjeta, le expuso el motivo de su visita: pasó al jardín y se quedó en uno de los caminos. Pues bien: el marqués pasó de largo, sin concederle la menor atención! Ese hombre ya no tenía semejante aspecto humano. Era, más bien, un horrible automata. Por eso mi mujer puede decir que James Mair es un auténtico loco como su hermano Maurice.

—Qué extraño loco éste! — contestó Mallow. — Aunque francamente... éste... supongo que usted iba a contarme una historia mucho más interesante.

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general: "Le he perdonado todo al marqués, pero jamás le perdonaré ero". ¿Qué otra cosa tenía que perdonarse?

El padre Brown se llevó la mano a la boca.

—Miraba fijamente en los ojos al joven Mallow. Luego, bruscamente, tomó su paraguas y su sombrero, y salió rápidamente a la calle.

Recorrió una serie de largas avenidas y

—Le agradece mucho que me haya con- fiado todo esto — dijo el padre Brown. — Si se trata de simplemente de usted y del general, le cose careería de importancia. Pero John Cockspur habría de denunciar en su diario la influencia que considera nefasta, ejercida por los sacerdotes sobre el marqués. Y eso ya es un asunto que no puede dejarse indiferente.

—Qué contestaría usted a Sir John Cockspur, para que lo creyera?

—El padre Brown meditó un instante, se cabó del todo.

—Supongamos que todos los curas sean unos vampiros: supongamos que ya no constituye una excepción. Pero escuche: ¿que que tendría mucha interés en hablar con el general Outram?

—Con el general Outram... — Permiso- me repetirle, padre, que fué la esposa quien contó toda la historia del marqués.

—Sí. Pero lo que me interesa aver- guiar... — Es lo que el general no dijo...

—Lo que el general no dijo... — Cree usted que el general conoce de este asunto algo ignorando por su esposa?

—Sí, por lo menos mucho más de lo dicho por la esposa. Nadie me ha claudicado una frase del general



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## DIEZ CENTAVOS PALABRA

**S. SACK**  
**FIERRO**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

### Indice de avisos económicos clasificados

1.—Albajás, monedas y antigüedades.  
2.—Automóviles, compra-venta.  
3.—Neumáticos y accesorios.  
4.—Rodados en general.  
5.—Arriendos buscados.  
—Casas, chalets —  
—Departamentos, piezas —  
—Locales y oficinas —  
—Garajes —  
—Arriendos ofrecidos.  
—Casas, chalets —  
—Departamentos, piezas —  
—Locales y oficinas —  
—Garajes —  
7.—Turismo y veraneo.  
8.—Artículos para deportes.  
9.—Arboles, plantas y flores.  
10.—Armas, caza y pesca.  
11.—Artículos de escritorio y librería.  
12.—Ahorros y comestibles.  
13.—Aves, animales y talajes.  
14.—Belleza y Peluquería.  
15.—Compra-venta variadas.  
16.—Citaciones, notificaciones y bombas.  
17.—Diversos.  
18.—Educación e Instrucción.  
19.—Profesionales varias.  
20.—Empleados ofrecidos.  
Prof. Partes.  
Domésticos.  
21.—Empleados buscados.  
Prof. Partes.  
Domésticos.  
22.—Estados sociales.  
23.—Frutos del país.  
24.—Hoteles y restaurantes.  
Residenciales y Pensiones.  
25.—Modas, Interés para el hogar.  
26.—Mercedería en general.  
27.—Mudanzas y transportes.  
28.—Muebles y menajes en general.  
29.—Materiales de construcción.  
30.—Máquinas registradoras, esteriles y cestas.  
31.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.  
32.—Negocios e instalaciones, compra-venta.  
33.—Operarios y obreros ofrecidos.  
34.—Operarios y obreros buscados.  
35.—Objetos y animales perdidos.  
36.—Propiedades vendidas.  
Casa, chalets  
Quintas, sitios  
Fundos, chacras  
37.—Propiedades buscadas.  
Casa, chalets  
Quintas, sitios  
Fundos, chacras  
38.—Productos medicinales y drogas.  
39.—Frascos, secciones, bonos y socios.  
40.—Propuestas públicas y particulares.  
41.—Personas buscadas.  
42.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.  
43.—Restaurantes y sitios de recreo.  
44.—Remates voluntarios.  
45.—Remates judiciales.  
46.—Sastrieras e indumentarias.  
47.—Talleres y composituras.  
48.—Tintorerías y lavanderías.  
49.—Artículos Sanitarios.  
50.—Utiles científicos.  
52.—Vinos y viñas.

### 1.—ALHajas, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

COMPRA-VENTA: Joyas, Relojes, Billeteras, oro, platino, bolos, Compostura, relojes finos, "El Cronometro Suizo", Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 19 Mar.  
NOVIOS!! PARA ARROLLAS, "Bastín", Nueva York 16. 13—M.  
ORO - PLATA - BRILLANTES!! compra mejores joyas, se vende, cambio moneda. Bandera 152. 20—F.  
JOYAS OCASIÓN! VENDE GABOR. Web. Agustinas 1146. 18—M.

ORO - PLATA - PLATINO - BRILLANTES, compra la heredad. Uso Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, teléfono 65835. 4 Mzo.

ABIGOLAS ORO, 14 y 18 KILOS, tres marcas, grabadas, de \$ 96 por San Diego 780. Relojería Speriment. 13—M.

CASA KARDENSY, ESTADO 334, oro brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, Series y competencia. 21—M.

PERETAS 5432 VENDO, VENTA, ARRENTADA, Av. Francia 1204. Tel. 83012. 25 Feb.

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS, compra y transformaciones de joyas. Huertas 1859, Of. 101. 25 Feb.

2.—AUTOMOVILES, COM- PRA-VENTA.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES, Series, puntualidad, confianza, compra-venta, consignación, facilidades de pago. Esmeralda 728. Teléfono 87059. 28 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, Encasa manejador automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 735. 17 Mzo.

BARRACA DE FIERRO Minze y Bostelmann Chacabuco 61 Teléfono 65369

**Fierro**

### 2.—AUTOMOVILES, COM- PRA-VENTA.

NECESITA UN AUTOMOVIL CERRADO o abierto, un camión, camioneta, lo encontrará donde Antonio Escobar, Tarapaca 651, 12 Marzo.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, Encasa manejador automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 735. 17 Mzo.

CAMION 2 TONELADAS, BUEN ESTADO, vendo ocasión. Basurcón 1189. 25 Feb.

VENDO MOTO INDIAN, DIEZ DE JULIO 431. 25—F.

VENDO CAMION FORD MODELO 25, tonelada y media, buen estado, Andes 4186. 24 Feb.

FORD 4 PUERTAS, VENDO, Gómez 118. 23 Feb.

TAXIMETRO "BB", VENDO, ROSAS 2332. 25 Feb.

FORD 31, CUATRO PUERTAS, Compro, Cochran 21. 25 Feb.

VULCANIZACION ELECTRICA, Alameda 240, antes 250 A. Avista dispondrá como abandonados artículos no retirados después de 30 días recepción. 24—F.

VENDO AUTO CERRADO, NUEVO. Carrera 601. 24—F.

NECESITO DOS CAMIONES TRABAJO CAMINO, Independencia 1351. 25 Feb.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

LUSTRE SU AUTO CON CERA-TO! 2—M.

NEUMATICOS ROTOS, El "Rapido" los deja nuevos. Vulcanización Electrica. Trabajos garantizados y despachamos a provincias. General Mackenna 1950.

REFUERTOS NUEVOS Y USADOS, para autos y camiones, de ocasión, encontrarás permanentemente. General Mackenna 1950.

HERMANNETAS NEUMATICAS para industrias y minería, ofrecemos. San Antonio 421.

ARTICULOS DE TAPICERIA ENCONTRARA A PRECIOS BAJOS, donde Rublo y Vega, Morande 600. 1.0 Mz.

ARTICULOS DE TAPICERIA ENCONTRARA A PRECIOS BAJOS, donde Rublo y Vega, Morande 600. 1.0 Mz.

CABLES DE BUJIAS, GATAS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, a precios convenientes. Rubio y Vega, Morande 600. 1.0 Mz.

NEUMATICO 35 x 6 ROYAL PUEBLO, no por precio de fabrica, precios bajos, despachamos a provincias. Vulcanización El Rápido, General MacKenzie 1976. 2. Ms.

BATERIAS CON MATERIAL IMPRESO, garantizadas a \$ 150. Moranda 949. 25—F.

SI NECESITA RESPUESTOS USADOS, diríjase a Roca, garaje "El Condor", Brasil 773. 25—F.

NECESSITO EMBOLOS DE CHRYSLER 65, de octavo, y varios repuestos mismo modelo. Dígitos a San Martin 772. 25—F.

REFUERTOS WHIPPET Y WILLYS, encuentra donde "Cepeta", San Antonio 798. Despacho provincial contracémbolo. 7 Abril

REALIZO BUENOS NEUMATICOS usados, 19, Alameda 240. 25—F.

4.—RODADOS EN GENERAL.

VENDO UN CAMION, DOS RUEDAS, Ramírez 38 A. 25 Feb.

COMPRA COCHE PARA UN CAMBIO, preferio Toméne, datos y precios, calle Alumada, Galería Teatro Principal, frente Hotel Savoy, tercer piso, casa 164. 28 Feb.

DE OCUACION VENDO GOLONDRIÑA perfecto estado, Mapocho 4385. 25 Feb.

BICICLETA CON MOTOR VENDO de ocasión. Basurcón 2015.

5.—ARRIENDOS BUSCA- DOS.

NECESSITO CASILLA BAJOS TRES pisos, más o menos, en el centro, cerca Alameda desde Vicuña Mackenna a Avenida España. Datos indicando precios a C. R. A. Naranjo 133, casa G. 26—F.

NECESSITO DEPARTAMENTO BAJOS, 3 pisos, baño y cocina, centro, cerca Alameda desde Vicuña Mackenna a Avenida España. Datos indicando precios a C. R. A. Naranjo 133, casa G. 26—F.

NECESSITO DEPARTAMENTO MODERNO, baños, más central, dos pisos, tres piezas, dependencias, datos indicando precios a C. R. A. Naranjo 133, casa G. 26—F.

6.—ARRIENDOS OFRECI- DOS.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES, Series, puntualidad, confianza, compra-venta, consignación, facilidades de pago. Esmeralda 728. Teléfono 87059. 28 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, Encasa manejador automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 735. 17 Mzo.

BARRACA DE FIERRO Minze y Bostelmann Chacabuco 61 Teléfono 65369

**Fierro**

2.—AUTOMOVILES, COM- PRA-VENTA.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES, Series, puntualidad, confianza, compra-venta, consignación, facilidades de pago. Esmeralda 728. Teléfono 87059. 28 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, Encasa manejador automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 735. 17 Mzo.

S. SACK FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL "LAMIFUN" SAN PABLO 1179-MORANDE 817

**S. SACK**



# VIDA SOCIEDAD

## EN ZAPALLAR

### EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL

Ayer se llevó a efecto, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la comida que el Encargado de Negocios de Italia y señora de Silenzio ofrecieron en honor del Excmo. señor Embajador del Brasil y de la señora de Rodrigues Alves, con motivo de su próxima partida a Italia.

Concurrieron: Excmo. señor Miguel Cruchaga Tocornal, Excmo. señor Germán Vergara, Excmo. señor Embajador del Perú y señora de Irigoyen, Excmo. señor Ministro del Portugal y señora de Pedroso, Excmo. señor Alejandro Serrani y señora, Excmo. señor Jorge Saavedra Agüero y señora, don Carlos Nieto del Río y señora, don Darío Ovalle Castillo y señora, don Enrique Berstein, don Antuo Rodríguez, Conde y Condresa Minzalchi Errizo, don Jorge Cox y señora, don Carlos Larraín de Castro y señora, Sra. de Castro, señora Irma Sotomayor de Sánchez, señor Medardo Goytia y señora, señorita Adela Santa María, señorita Rosita Amunátegui y el Secretario de la Real Embajada, Conde Ludovico Barattieri de San Pietro.

### MANIFESTACION

En la tarde de ayer se efectuó, en la Quinta Alba, la manifestación que un grupo de sus amigos ofreció a don Jorge Broughton Lillo, con motivo de su próximo matrimonio.

Asistieron las siguientes personas: Jorge Broughton L., Manuel Toyos R., Luis Averaño C., Eduardo Lugo, Francisco Ossa G., Eduardo Fernández, Julio Carmona U., Carlos Altamirano F., Oscar Aguirre Z., Francisco Aguirre U., César Rechino F., Belisario Vergara, Oscar Rojas Ch., Raúl Pinto, Gustavo Mujica, Gustavo Chellew, Rafael Pérez de Arece, Alberto Reyes B., Julio Lugo y Humberto Fuenzalida.

### CLUB DE SEÑORAS.

Hoy domingo, a las 2.45, matinée triple para mayores y menores, con las cintas: Todo corazón, Ana la del recordador y Programa cómico. Especial y noche, estreno: Sola contra el mundo.

### VIJEROS VIA PANAGRA.

De Buenos Aires: Sr. Frank Groff, señora Louise, S. John Webb, señora Ruth Webb, señora Josefa Fernández y señora Alice Rango.

De Mendoza: Marcelo Vicencio, a Antofagasta, señor Carlos Brunson; a Arica, señor Oscar Raby; a Los Angeles, señor Leo Shaw.

### NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del Dr. Bernardo Bambach Estévez y de la señora Lucía Vidal de Bambach.

Ha nacido una hijita de don Carlos González R. y de la señora Flora C. de González.

### FALLECIMIENTO.

Ayer ha fallecido, en Penco, la señora Mercedes Núñez, vastamente vinculada a esa localidad y familias de la capital.

Su deceso ha producido honda pesar entre sus relaciones, en quien veían una figura singular por sus bellas dotes y las simpatías que inspiraban sus cualidades.

### MISA DE REQUIEM.

Con motivo del segundo aniversario del fallecimiento de la señora Rosa de la Barra de Sartori, se le oficiará una misa en la Basílica de la Merced, el martes próximo a las 8 horas.



Señor José Letelier y señora, señor Vicente Errázuriz, señora Adriana Letelier y señoras Sofía y Raquel Letelier, en el Restaurant de la Playa

### MATRIMONIO VIVEROS BURGOS-ARAYA STIGLICH.

El 22 del presente se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Graciela Viveros Burgos con el señor Hugo Araya Stiglich.

Sirvieron de padrinos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, don Marcial Viveros Rodríguez y señora Ofelia Burgos de Viveros, y por parte del novio, don Felipe Araya Flores y señora Ernestina Stiglich de Araya.

Testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, el señor Williams Baird y el señor Miguel Ferreira Bravo, y por el novio, los señores Raúl Araya Stiglich, Felipe Araya Stiglich y Eduardo Silva A.

Los novios paltaron a Viña del Mar.

### BRIDGE-TEA.

El próximo viernes ofrecerá un bridge-tea la señora Sabina Riveros de Montecinos Pizarro, en su residencia de El Recreo, a un grupo de sus relaciones sociales.

### MISA DE REQUIEM.

Hoy 4.º aniversario del fallecimiento de la señora Hortencia Díaz Ribeiro de Toro, se dirá misa en el descanso de su alma, en San Agustín, a las 11 y 12 horas.

### VERANEANTES.

Encuéntrase en Villa Alemana la señora Blanca García Olid, señora Gustavo Melo, acompañada de su hijito Alberto.

—Se encuentra veraneando en Cartagena la señora Lidia Martínez Hormen.

### A EUROPA.

—Próximamente partirán a Europa por una corta temporada el doctor Emilio Aldunate, señora Emilia Phillips de Aldunate y su hija Luz María.

—El 15 de marzo se embarcará en viaje a su patria (Francia) la señora Poulette de Gés.

Si no saben baile, ya es tiempo que empiecen a aprender para que en las próximas fiestas sociales de invierno no estén haciendo el ridículo de no saberlo.

—A Iquique: señora Victor Navarrete y señor Héctor Cheix; a Iquique: señora V. C. Lowell y señora Palacios; a Arica: señora Alicia M. M. Ovalle a Antofagasta: señora Carlota Caride a Antofagasta: señora Horacio Olivares; Iquique a Arica: señor Beck, señor Manuel Cunzo y señor Roberto Pacheco.

Del norte: Santiago a La Serena: señora Gustavo Melo, señora Horacio Marín, señora Carlos Michel, señor Luis Torres, señor Joaquín Améndabur; a Ovalle: señor Juan Barrera; a Copiapo: señor doctor Luis Calvo M. y señora Julia Eyzaguirre de Calvo M.; a Antofagasta, señor José Ollig, señor Arturo Tello, señor Rafael Lorca, señor Victor Navarrete y señor Héctor Cheix; a Iquique: señora V. C. Lowell y señora Palacios; a Arica: señora Carlota Caride a Antofagasta: señora Horacio Olivares; Iquique a Arica: señor Beck, señor Manuel Cunzo y señor Roberto Pacheco.

—A Iquique: señora Santiago Peña, señor Ernesto Araya y señor C. Beck; a Santiago: señor Alejandro Michel; Iquique: señora Carlota Caride a Antofagasta: señora Carlota Caride a Antofagasta: señora Horacio Olivares; Iquique a Arica: señor Beck, señor Manuel Cunzo y señor Roberto Pacheco.

Consultas: PROF. M. AGUILAR, Edificio 570 (por un lado, 2a cuadra de Alameda). 23-7.

### LEA:

### "LOS GREMIOS"

CON UNA CURACIÓN SPECTACULAR DOCTOR SAAVEDRA. V. G.

Merced 773.

V. G.

"Peluquería Carrasco"

Atendida por profesionales de bastante prestigio. Señoras, señales, niños y señoras y señoras. 1.60

Ondulación Marcel ... 3-60

Ondulación el agua ... 6-00

Manicure ... 3-00

Maquillaje ... 4-00

Arreglo de cabina ... 2-40

Arreglo de coche ... 18-00

Acierado de pelo ... 18-00

TINTURAS

TELEFONO 74571 — PUENTE 533

V. G.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

GRUTA DE LOURDES. — Aniversario de la aparición de la Virgen de Lourdes. En la mañana en la misa de 9. En la tarde a las 8. Rosario, relación y comentario de la aparición, bendición con el Santísimo.

Cada día de esta semana tras el aniversario de la aparición correspondiente: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14.

**PIDA EL JABON 43**  
PARA EL TOCADORES EL JABON DE MODA  
\$1.10 EL PAN.

## 18.—EDUCACION E. INSTRUCCION.

DESDE EL 1.º D. MARZO EL LICEO "Santa Inés" funcionará en su nuevo local, Avenida Beccaria 1422. Es un establecimiento totalmente moderno, preparado para los III. años Humanidades, Reales, algunas internas, mediodiarias, externas. Exámenes válidos. Ingresa desde kindergarten. Matrícula abierta desde 25 febrero. 8-31.

CURSO QUÍMICA INDUSTRIAL, práctico, abierto técnico para jóvenes y adolescentes. Matrícula limitada. Lira 365. 23-31.

CURSO AUTOMOVIL, AVIACION TÉCNICO, práctico, revalidado. General Velasquez 1115. 25 feb.

COLEGIO SINDICATO HIRABRASVAL 2840. Niñas y niños. Matrícula abierta 4 marzo. Exámenes válidos. Matrícula abierta desde abril. Se enseñan "El Libro Moderno", el niño aprende a leer jugando en forma de lectura. 8 marzo.

COLEGIO INGLÉS "MIRAFLORES", La Victoria 1976, cerca Plaza Mayor. Valdivia, Tránsito 2-23. 34. Kindergarten. Preparatorias, niñas y niños. Matrícula abierta: Clases 7 marzo. 25 feb.

JOVENES, SEÑORITAS, APRENDAN peluquería, ganaran dinero, sin porvenir asegurado. Presta herramientas. San Francisco 1087. 8 Mz.

COLEGIO HISPANO-AMERICANO, P.R. Escuelas. Kindergarten. Preparatorias y Humanidades. Exámenes válidos. Alumnos internos, mediodiarias y externas. Matrícula abierta en matrícula. Pidámoslo. Preceptor, Carmen 860. Casilla 2803. Teléf. 102. Matadero. 10 Mzo.

INSTITUTO ZAMBRANO, dirigido por los Hermanos Zambrano, Delfines 3129. Esta abierta matrícula. Bebés, externos, internos y mediodiarias. Preparatorias y Humanidades. Exámenes válidos. Principiarán los cursos el 12 de marzo. 3 Mzo.

JOVENES & SEÑORITAS! Aseguren su porvenir. Aprendan peluquería y ganarán dinero. Brusto, herramientas. San Francisco 1072. 1 de Mz.

5 MENSUALES: ENSEÑANZAS TÉCNICAS, COLEGIOS, CORTURA A MÁQUINA, NARANAS, COMPAÑIA. Independencia 318. 24-31.

19.—PROFESSIONALES VARIOS.

CARRANCO Y ELORZA CONTADORES PÚBLICOS, ofrecen sus servicios para revisión, auditoría, aclaraciones y declaraciones de renta. Agustinas 1148, of. 12. Tel. 57384. 24-31.

A ABOGADO FACILITO OFICINA instalada, Morande 468, of. 8. 12-M.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

SEÑORITA FRACTA EN ATENCIÓN a fuente de soda o cualquier otra ocupación, ofrécese a se-ñor, traductor, o cualquier puesto similar. Díjírse calle Lord Cochrane 525. (B)

JOVEN HONORABLE, BASTANTE preparado, excelente redacción, conocimientos de ingeniería y todo lo que se requiere de oficina, buena letra y bien conocida dactilografía, con excelentes recomendaciones, se ofrece al comercio y oficina. R. D. Domínguez 2023. 5 Mz.

ME QUITOZ COPIA MAYORDOMO, en maquinaria otra ocupación, soy especialista en mecánica general, soldaduras, pinturas y electricidad. Coquimbo 369, casa 8. 28 feb.

OFRECESE MODISTA COMPLETA, corte, bajo vestidos, abrigos, transformaciones por días o por horas, aquí y fuera. Precios bajos, recomendada, Nataniel 1177. 18 Mz.

JOVEN 18 AÑOS SIN VICIOS, ladrón, trabajador y con excelentes recomendaciones, necesita con extrema urgencia, cualquier ocupación. Díjírse a T. V. C. calle Torreblanca N° 813. 24-31.

EX. COMANDANTE POLICIA PAPAL, antecedentes, ofrécese cuidar edificios, casas, comercios cualquier puesto confidencial. Aceptaría trabajo para el campo. R. P. Garibaldi 1588, Nubia. 24-31.

## 20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

JOVEN CONFIANZA, ALUMNO cursa superior Ingeniería, ofrécese correr con intereses de rentistas. C. R. Casilla 400. 25 feb.

DOMÉSTICOS.

OCCUPACIONES SEGURAS, VENegas Salas. Huerfanos 2651.

SE OFRECE AYUDANTE CASA SEÑORAS, OFRECE AYUDANTE DE COCINA. Roncón 2040. AB.

SE OFRECE AMA DE LECHE CON AGUA, probando puede mantenerse por estar ocupada Casa Naranas, presentarle certificados. Díjírse por correo. Teléf. 4. Instancia para entregar a Rosario, personalmente en Santa Isabel 304. 25 feb.

71.—EMPLEADOS BUSCADOS.

Profs. y Parts.

SEÑORITAS Y JOVENES con buenas recomendaciones, pueden ganar buena renta, trato de clase de espléndidas condiciones, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Clasificadas "La Nación". 25 feb.

NECESITO PERSONA PARA ESTACIONES, Ofreceré a personas que estén interesadas, presentarse de 4 a 6 P. M. Sección Cl

# LA OFENSIVA INGLESA

GRANDES FILMS, ALTOS EXPONENTES DE LOS SENTIMIENTOS ARTISTICOS Y DE LA CULTURA DE GRAN BRETAÑA  
INICIAN SU PRESENTACION CON LA SEGURIDAD ABSOLUTA DE IMPONER SU CALIDAD  
AL DISTINGUIDO PUBLICO DE CHILE:

## CHU-CHIN-CHOW

Anna May Wong, Fritz

Kortner, S. Robey

La más deliciosa opereta inglesa.

## EL HOMBRE de ARAN:

Primer premio en Europa, Estados Unidos  
y Rusia. Marzo 12.

## TEATRO BAQUEDANO

## "JUDIO SÜSS"

Una epopeya sin precedentes en la cinematografía  
mundial.

CONRAD VEIDT - BENITA HUME

## "LA CALLE DEL PECADO Y DEL DOLOR" DE CARLOS BARELLA, SE REPITE EN LA NOCTURNA DE HOY

En especial "Pensión San Diego", el último éxito de la  
Compañía

"Pensión San Diego", el sain-  
to que acaba de estrenar Ed-  
mundo del Solar se repite en la  
especial de hoy, acompañado de  
un gran acto de variedades, con  
nuevos especialistas: Car-  
patal, Lado Maura, Ciga Dom-  
inga, Elena Puebla y Ernesto Ro-  
mo.

La nocturna sube a escena el  
mayor éxito de la temporada:  
"La calle del pecado y del dolor",  
intenso y dramático saliente  
que ha dado durante diez  
consecutivas a teatro Iluso.

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

MARTES BENEFICIOS

Un programa de gran atrac-  
ción se ha confeccionado para  
el Martes próximo, con motivo  
de la inauguración de las fiestas  
de Beneficencia que a iniciativa  
de Empresario Carvalho se des-  
arrollarán una vez por semana  
en la sala del Aveda Matta.

La primera de estas fiestas  
cuyo producto se destinará al  
Hospital Arriarán se efectuará  
el viernes 12 de marzo, en la función  
nocturna del Martes.

Para la despedida, Lolita Bel-

trán ha seleccionado los mejor-  
es números de su repertorio de  
bailes regionales españoles que  
ella interpreta en forma per-  
sonalizada, llamando la atención  
los hermosos trajes que luce en  
los diferentes bailes. Lolita Bel-  
trán, actuará como fin de fies-  
ta del cine, en las dos funcio-  
nes. Las entradas estarán en  
venta desde las 10 de la maña-

Lolita Beltrán se  
despide hoy en el  
Esmeralda

Con las funciones vespertina  
y nocturna de hoy, pone término  
a su actuación en el escena-  
rio del Teatro Esmeralda, la  
splendida artista española Lolita  
Beltrán, artista de grandes  
sensaciones y que ha conseguido  
conquistarse al público del ba-  
ile Matta-Matadero.

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA

A bordo del vapor "Orduna",  
llegará a Valparaíso, el próximo  
sábado, la emblemática artista es-  
pañola Rosarillo de Triana, que  
tiene la gloria de haber sido  
proclamada la más genuina y  
brillante de las estrellas apre-  
ciadas en los últimos años.

La Gitana de los Decires, es  
actualmente en el mundo. Su  
temperamento artístico es excep-  
tional, y abarca todas las gamas  
del arte teatral. Es brillante co-  
mo bailarina; es magnífica, co-  
mo cantante del "cante jondo".

En vista del creciente éxito de  
esta obra la Empresa del Aven-  
tura Matta ha resuelto celebrar  
la semana próxima sus ba-  
cas de plata, a cuyo objeto se

prepara una gran velada en la  
cual tomará parte el autor de la  
obra, señor Carlos Barella.

EL 2 DE MAYO LLEGARA  
ROSARILLO DE TRIANA



AVENDA



10 JULIO HOY

IMPERIO HOY MINERVA



V. MACKENNA 624

DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL . . . . . 6.30  
NOCHE . . . . . 9.30  
EMBRUJO CHINO,  
por Anna May Wong.  
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE. A LAS 2.30 P. M.  
(Para mayores y menores);  
TRES CABALLEROS DE FRAC,  
LA SOMBRA MISTERIOSA 4.4.  
función y COMICAS.

ESPECIAL . . . . . 6.30  
NOCHE . . . . . 9.30  
MELODIA EN AZUL,  
por Charles Ruggles.  
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE. A LAS 2.30 P. M.  
(Para mayores y menores);  
LA VUELTA DEL CABALLERO  
AUTAZ. LA SOMBRA MISTERIOSA 3.4. función y COMICAS.

## TRES GRANDES FUNCIONES

MATINEE a las 3, para mayores y menores:

1. Variado programa de dibujos animados.  
2. La Interesante y sensacional producción SAMARANG o El Hombre y el Tiburón.

Especial 6.30 y noche a las 10.  
La vibrante producción dramática

EL DOCTOR BULL

por WILL ROGERS.

Además, éxito del Cuarteto Vocal BUENOS AIRES.

Nuevo programa

CHACABUCO 780

ESPECIAL . . . . . 6.30  
NOCHE . . . . . 9.30  
MELODIA EN AZUL,  
por Charles Ruggles.  
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

MATINEE. A LAS 2.30 P. M.  
(Para mayores y menores);  
RIENDOSE DE LA MUERTE. LA  
SOMBRA MISTERIOSA 2.4.  
función y COMICAS.

RECOLETA ESQ AV. CHILE

ESPECIAL . . . . . 6.30  
NOCHE . . . . . 9.30  
EL FANTASMA DE CRESTWOOD,  
por Ricardo Cortez.  
y CUARTETO VOCAL BUENOS  
AIRES,  
(Sólo para mayores de 15 años);  
MATINEE. A LAS 2.30 P. M.  
(Para mayores y menores);  
EL GALANTE SALTEADOR  
y COMICAS.

"EL DOLOR DEL PELUSA" HOY EN  
EL "BALMACEDA" POR LA CIA. BA-  
TACLANICA LUISITA DE CORDOVA

El Trio Ibérico y el Cuerpo de Bailarinas, hoy en Matinee

Numeroso público registró anoche el Teatro Balmaceda, en ocasión del estreno de la nueva revista "El dolor del Pelusa", puesta en escena por la Compañía Bataclánica de Luisita de Cordera, que constituye un éxito por la emotividad del tema, sus baladas y el acento total y armónico.

"La Alhambra Morisca", es uno de los cuadros más sobresalientes y llamativos de la obra, en que Luisita de Cordera y el Trio Ibérico cosechan entusiastas aplausos.

Hoy, en matinee, especialmente para los niños, actuará el espejo de Luisita de Cordera, figura también los niños artistas Panchito Casali, presidente de doce años; El Canario Plauta y El Canario del Arrabal.

Hoy, en vermouth y noche, la Cia. del Balmaceda hace nuevas representaciones de "El dolor del Pelusa" que han de confirmar ampliamente el éxito del autor, pues la obra, aunque sencilla, tiene calor de humanidad, es realista, y tanto la típica Olympia Le Roy, como el chansonnier Capedilla, el Trio Ibérico y el cuerpo de segundas típicas bailarinas, colaboran para su éxito con leva".

CON "ENCADENADA", POR JOAN CRAWFORD Y CLARK GABLE, INICIARA LA TEMPORADA DE LA "METRO - GOLDWYN - MAYER"



Una escena de "Encadenada" el film M-G-M, de Jean Crawford y Clark Gable, con que la firma nombrada iniciará la temporada social de 1935

La "Metro - Goldwyn - Mayer" iniciará su Gran Temporada Social de 1935, con la presentación de "Encadenada" por Joan Crawford y Clark Gable.

Demás está decir que este film cuenta con valores artísticos que han sido elogiados por todos los críticos de los principales diarios del mundo, valores que unidos a la belleza de la actuación, que en ella cristalizan, la famosa pareja de Joan Crawford y Clark Gable, colocarán a esta película no sólo como la primera de la Temporada sino como una de las mejores en el próximo año.

En el año pasado la Metro - Goldwyn - Mayer inició su temporada con "La Bajalina" por estos mismos intérpretes y, dado el éxito que obtuvo con ella, ha

escogido para iniciar sus labores de 1935 "Encadenada" que no sólo cuenta con los mismos artistas sino que también la supera en argumento, presentación y diálogo.

Publicamos una escena de esta película, escena pasional de las que abundan en ella y en que aparecen estos dos famosos amantes de la pantalla en un tierno y delicado idilio que desparrama ser desatado por hechos que trastocan las verdades de las intenciones, sin que nunca piensen los amantes que inutilmente los acontecimientos las separan, pues "llorarán de separarse, pues no son más que muros establos de una cadena que ni el tiempo ni nadie podrá separar".

Incidente entre un civil y suboficial de Ejército

ANOCHÉ se presentó a la 4a Comisaría el señor Santiago Carrasco, quien dió cuenta al oficial de guardia, de que un sargento del Regimiento Tacna promovió un incidente en un tranvía de la línea 26, a consecuencia de la cual el señor Carrasco resultó con algunas lesiones en la cara.

El sargento en cuestión quedó detenido y a disposición de la unidad a que pertenece.

Laboratorio veterinario en Osorno

EN el servicio de Veterinaria Baja, dependiente del Ministerio de Agricultura, se ha abierto un breve laboratorio de Investigaciones Veterinarias en Osorno, cuyos servicios se extenderán a toda la región comprendida entre Valdivia y Chile.

Curso de equitación para oficiales

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

Se dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

SE dictó el decreto que regula el Curso de Equitación para oficiales de todas las armas, y que funcionará próximamente en la Escuela de Caballería.

El curso estará compuesto por oficiales de artillería, regimiento de Infantería y tres de Ingenieros.

Oportunamente se propondrá al Comando en Jefe del Ejército la nominación de los oficiales que participarán en él.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONDIENTES ESPECIALES: DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

## El Paraguay se retira de la Liga de las Naciones

### LA IMPOTENCIA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

GINEBRA, 23. (U. P.) — El término del primer trimestre desde que la Asamblea de la Liga de las Naciones adoptó las recomendaciones de paz, periodo que se cumplió mañana domingo, se ha visto que las autoridades paraguayas para presionar el Paraguay.

La aplicación del Art. XVI de sanciones es la lógica determinación que debe tomar, para que las autoridades de todos los miembros de las delegaciones permanentes, indica que estos medios nupcos se aplicarán.

En consecuencia, eliminando el voto de la delegación paraguaya, el votoamiento del embargo de armas a Bolivia, representa el efectivo máximo de la Liga de las Naciones para terminar el guerra.

Como una indicación de la suspensión temporal de las autoridades de la Liga de las Naciones, no se ha hecho ninguna tentativa para citar al Comité Consultivo. Con la asunción de Castillo Nájera, el Comité queda sin presidente, mientras que el Secretario General de la Liga de las Naciones, M. Avogadro, carece de poder para citar a este Comité por su propia iniciativa.

GINEBRA, 23. (U. P.) — Checoslovaquia, ratificó a la Liga de las Naciones haber autorizado el embargo de armas en favor de Bolivia, siendo así la

EN NOTA ENVIADA A GINEBRA, RECALCA QUE NO SE LE HA TRATADO EN PERFECTAS CONDICIONES DE IGUALDAD CON LAS OTRAS NACIONES. — ESTO LO HACE APARTARSE DE LA INSTITUCION GINEBRINA. — SU SITUACION DENTRO DE LA LIGA, NO VARIARA, POR CUANTO PARA EL RETIRO SE NECESITA UN AVISO DE DOS ANOS. — HOY VENCE EL PLAZO QUE SE LE DIO PARA QUE ACEPTARA DEFINITIVAMENTE LAS RECOMENDACIONES DE PAZ

Se crea que Bolivia, Rusia y Checoslovaquia, que son partidarios de la aplicación estricta de los acuerdos de la Liga y sus reglamentos, se oponen a las sanciones que se pidan que se cite a sancionar para considerar la aplicación de sanciones, pero se teme que el resultado de la reunión de la Asamblea de la Liga de las Naciones, se oponga a la sanción.

Los países latinos americanos se opondrán a estas sanciones porque tendrán que sufrir la mayor parte de las sanciones en su propia nación, que se adoptan ampliamente en América del Norte, Estados Unidos, que hace 10 años ha sido más fácil para bloquear este precedente en el Hemisferio Occidental, y asimismo Gran Bretaña, que también teme que se establezca este precedente.

CHECOSLOVAQUIA TAMBIEN LEVANTA EL EMBARGO

GINEBRA, 23. (U. P.) — Checoslovaquia, ratificó a la Liga de las Naciones haber autorizado el embargo de armas en favor de Bolivia, siendo así la

reacción que adopta esta resolución.

La nota, respectiva dice que las autoridades checoslovacas competentes, han recibido instrucciones en el sentido de que se recigan automáticamente las sanciones sobre el Paraguay.

En tanto no afecta el estado legal del Paraguay, como miembro de la Liga, porque, su calificación de miembro, se termina sólo dos años después de haberse recibido en la Secretaría el anuncio oficial del retiro.

LA NOTA PARAGUAYA

ASUNCION, 23. (U. P.) — Aquí el texto completo de la comunicación de la Cancillería paraguaya a la Liga de las Naciones, con motivo del retiro del Paraguay de la corporación ginebrina.

Señor Secretario General de la

Sociedad de las Naciones, Ginebra:

«El Paraguay no rechaza las recomendaciones votadas por la Asamblea el 24 de noviembre último, para poner término al conflicto del Chaco, sino que pidió la reconsideración de los puntos fundamentales con el objeto de eliminar las incompatibilidades del acuerdo, con el fin de conseguir que sea efectiva en la práctica.

«Sin embargo, el Comité Consultivo decidió que la respuesta paraguaya era una negativa y procedió a aplicar las sanciones que importa la resolución del 18 de enero próximo pasado.

Esta decisión tuvo tanto más importancia cuando diversas Cancillerías expresaron a la Cancillería paraguaya que darian valiosa

apoyo a sus delegados en Ginebra, ya sea de votar la reconsideración pedida o sea, en todo caso, de oponerse a las sanciones de cualquier género. Tales decisiones confirmadas ulteriormente muestran que los actos del 18 de enero no corresponden exactamente a las instrucciones de varios de los Gobiernos representados en el Comité Consultivo, que afecta profundamente su mando.

«La medida del embargo de armas a los beligerantes fue objeto de vivas protestas de parte de Bolivia, desde el momento de su adopción. La protesta de este país se fundó en el principio de que siendo el embargo una sanción de público notoriedad y de alcance mundial, su objeto era de vivero de la responsabilidad del Comité Consultivo, al levantar unilateralmente el embargo ha convertido una medida de represión indirecta de guerra, en sanción contra uno de los beligerantes.

«Sin embargo, el Comité Consultivo, al levantar unilateralmente el embargo ha convertido una medida de represión indirecta de guerra, en sanción contra uno de los beligerantes. La protesta de este país se fundó en el principio de que siendo el embargo una sanción de público notoriedad y de alcance mundial, su objeto era de vivero de la responsabilidad del Comité Consultivo, al levantar unilateralmente el embargo ha convertido una medida de represión indirecta de guerra, en sanción contra uno de los beligerantes.

«En consecuencia, el Paraguay, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que el Comité Consultivo ha

decidido, y no se opondrá a la sanción.

«El acuerdo de fecha de hoy, en el caso de la guerra que la Liga de las Naciones, en su calidad de miembro de la Liga de las Naciones, se limitará a hacer lo que

## Revistas semanales de los mercados de Londres y Nueva York

LONDRES, 23. — (U. P.) Salvo la notable excepción de los bonos extranjeros, puede decirse que efectivamente todos los mercados de Londres se han agrado esta semana y que, al parecer, nada podría dificultarlos. Por ejemplo, las esferas bancarias han tenido un guardado reserva respecto del inmenso alivio provocado por el fallo dado por la Corte Suprema de los Estados Unidos de la legislación, pero la actividad en el mercado, poco a poco, ha seguido su curso y que lo siguió, pronto se generalizó (para sorpresa y desaliento general) debido a la persistente orientación de órdenes de ventas. Las prometedoras estadísticas internas han sido igualmente inexactas en obtener un cambio de la modalidad del mercado de Londres.

## BALANCE ADVERSO EN 1934

El jueves, el Departamento de Comercio, publicó su cálculo oficial según el cual el balance comercial adverso de Gran Bretaña correspondió al año 1934, no excediendo probablemente de un millón de libras esterlinas, cifra sorprendente por su escaso tamaño, pero subido únicamente hasta el punto de producir poco menos de tres por ciento, para los poseedores de inversiones institucionales, tales como los bancos y compañías de seguros, así como para los neófitos, rendimientos de los valores del Gobierno, la distancia entre un millón y el 3 por ciento y del 2 1/2 por ciento es terriblemente importante. Es importante, en comparación con que esa "tierra de nadie" del frente occidental durante la guerra, donde se atrevía a cruzar a nadie, es de ser impulsado por el miedo provocado por la desesperación. Hace tres semanas, el Consejo del Condado de Londres, que cuenta con buen crédito entre los inversionistas británicos, ofreció un empréstito de diez millones de libras esterlinas a un precio tendiente a suministrar un interés del 2 1/2 por ciento, pero ese empréstito fue un completo fracaso y lo mismo ocurrió con otras dos instituciones que, en la misma forma, trataron de conseguir empréstito. Con esto se nota claramente que los capitalistas se sublevan contra una utilidad tan reducida para sus inversiones, especialmente en estos momentos en que ni las personas más afortunadas ni las interacciones están mejorando. En el momento de este retroceso, han venido a manifestarse las fuertes ventas de valores británicos ordenadas del exterior, lo que convirtió el mercado del dinero en esa hora incierta. Mr. Keynes se dirigió a los accionistas de su compañía y muchos fueron los importantes negociantes del mercado de dinero que compraron pequeñas partidas de acciones de la compañía con el único objetivo de poder concursar a la Asamblea General y así de primera mano que el profeta del dos y medio por ciento percibiera de la situación.

LOS EFECTOS ALCISTAS DE LOS FALLOS DE LA C. SUPREMA DE ESTADOS UNIDOS SOLO TUVIERON REPERCUSION EL DIA LUNES. — AL DIA SIGUIENTE Y DESPUES, TODAS LAS GANANCIAS OBTENIDAS SE PERDIERON. — FLOJEDAD DE LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES. — SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS EN LONDRES Y NUEVA YORK

dio por primera vez, para las obligaciones consolidadas del Gobierno británico, que "dos y medio por ciento de Keynes" ha ciñendo por el momento a la legislación, así una alusión jocosa a su predicción de que el alzamiento del dinero seguirá en curso y que los valores a largo plazo deberían eventualmente y por mucho tiempo producir un resultado que el público se perdió (para sorpresa y desaliento general) debido a la persistente orientación de órdenes de ventas. En la actualidad esos empréstitos del Gobierno, redimibles definitivamente dentro de los próximos veinticinco años, son pedidos en esa forma para integrar las carteras bancarias, pues han subido hasta el punto de producir solamente el 2 y medio por ciento de interés pero las emisiones a más largo plazo y, en especial esos empréstitos que son permanentes, en su sentido de que no tienen una fecha fija para su redención, han subido únicamente hasta el punto de producir poco menos de tres por ciento, para los poseedores de inversiones institucionales, tales como los bancos y compañías de seguros, así como para los neófitos, rendimientos de los valores del Gobierno, la distancia entre un millón y el 3 por ciento y del 2 1/2 por ciento es terriblemente importante. Es importante, en comparación con que esa "tierra de nadie" del frente occidental durante la guerra, donde se atrevía a cruzar a nadie, es de ser impulsado por el miedo provocado por la desesperación. Hace tres semanas, el Consejo del Condado de Londres, que cuenta con buen crédito entre los inversionistas británicos, ofreció un empréstito de diez millones de libras esterlinas a un precio tendiente a suministrar un interés del 2 1/2 por ciento, pero ese empréstito fue un completo fracaso y lo mismo ocurrió con otras dos instituciones que, en la misma forma, trataron de conseguir empréstito. Con esto se nota claramente que los capitalistas se sublevan contra una utilidad tan reducida para sus inversiones, especialmente en estos momentos en que ni las personas más afortunadas ni las interacciones están mejorando. En el momento de este retroceso, han venido a manifestarse las fuertes ventas de valores británicos ordenadas del exterior, lo que convirtió el mercado del dinero en esa hora incierta. Mr. Keynes se dirigió a los accionistas de su compañía y muchos fueron los importantes negociantes del mercado de dinero que compraron pequeñas partidas de acciones de la compañía con el único objetivo de poder concursar a la Asamblea General y así de primera mano que el profeta del dos y medio por ciento percibiera de la situación.

SUS INSINUACIONES  
Encontraron a Keynes mani-

festando confundido y de cierto modo en duda. Reconoció que las perspectivas eran más difíciles de apreciar que el año pasado, cuando él creía que el Gobierno daba una clara señal a restablecer la confianza que había perdido en su país. Fue la interesante situación que el público prácticamente discutida en todos los servicios de los bancos británicos, de que el Gobierno debía dominar su expansión en la permanencia del dílar o barato, mediante la conversión de la flota en un barco de vapor, y la flota en empréstitos que son pedidos en esa forma para integrar las carteras bancarias, pues han subido hasta el punto de producir solamente el 2 y medio por ciento de interés pero las emisiones a más largo plazo y, en especial esos empréstitos que son permanentes, en su sentido de que no tienen una fecha fija para su redención, han subido únicamente hasta el punto de producir poco menos de tres por ciento, para los poseedores de inversiones institucionales, tales como los bancos y compañías de seguros, así como para los neófitos, rendimientos de los valores del Gobierno, la distancia entre un millón y el 3 por ciento y del 2 1/2 por ciento es terriblemente importante. Es importante, en comparación con que esa "tierra de nadie" del frente occidental durante la guerra, donde se atrevía a cruzar a nadie, es de ser impulsado por el miedo provocado por la desesperación. Hace tres semanas, el Consejo del Condado de Londres, que cuenta con buen crédito entre los inversionistas británicos, ofreció un empréstito de diez millones de libras esterlinas a un precio tendiente a suministrar un interés del 2 1/2 por ciento, pero ese empréstito fue un completo fracaso y lo mismo ocurrió con otras dos instituciones que, en la misma forma, trataron de conseguir empréstito. Con esto se nota claramente que los capitalistas se sublevan contra una utilidad tan reducida para sus inversiones, especialmente en estos momentos en que ni las personas más afortunadas ni las interacciones están mejorando. En el momento de este retroceso, han venido a manifestarse las fuertes ventas de valores británicos ordenadas del exterior, lo que convirtió el mercado del dinero en esa hora incierta. Mr. Keynes se dirigió a los accionistas de su compañía y muchos fueron los importantes negociantes del mercado de dinero que compraron pequeñas partidas de acciones de la compañía con el único objetivo de poder concursar a la Asamblea General y así de primera mano que el profeta del dos y medio por ciento percibiera de la situación.

EL NUEVO FORD V-8 PARA 1935  
A la potencia, velocidad y sobresaliente funcionamiento del motor V-8, se han agregado ahora una nueva belleza, un nuevo lujo — y una maravillosa comodidad de marcha.

## EL NUEVO FORD V-8 PARA 1935



Moderna Belleza

y

Moderna Comodidad

trasero. El secreto es su Equilibrio Céntrico—una característica basada en principios de construcción totalmente nuevos. Usted viaja ahora más cerca del centro del automóvil—lejos del eje trasero. Esta nueva posición de los asientos, unida a la nueva distribución del peso, y los largos y más flexibles resortes, le proporciona un

andar suave y cómodo sobre toda clase de caminos. Los pasajeros del asiento trasero recibirán la impresión de estar viajando en el asiento delantero.

Hay amplio espacio para tres personas en el asiento delantero — lo que dará a Ud. una clara idea de la amplitud general del automóvil. Todos los modelos Ford V-8 para 1935 vienen totalmente equipados con Cristal de Seguridad, sin recargo alguno. Y, por supuesto, traen el poderoso motor Ford V-8 que ha demostrado su eficiencia y economía al servicio de más de un millón de automovilistas. Véalo sin demora, pues es un automóvil que será el orgullo de la persona más exigente!

Una simple mirada bastará para revelarle que el Nuevo Ford es uno de los automóviles más hermosos que Ud. haya visto. Sus líneas son airoso sin rebuscamientos. Sus colores son nuevos y atractivos. Es un automóvil que las mujeres se detendrán a admirar tal como admiraron un nuevo vestido.

Este moderno espíritu se halla reflejado también en la extraordinaria comodidad de marcha del Nuevo Ford, especialmente en el asiento

VEA EL NUEVO FORD V-8 EN LOS SALONES DE LOS CONCESIONARIOS FORD

predominantes factores del mercado alcista. La decisión de la Corte Suprema estimuló temporalmente las entregas futuras, pero faltan las demandas por parte del público.

Informaciones llegadas del Medio-Oeste dan cuenta que el trigo de invierno ha sufrido grandes pérdidas con las tormentas de polvo. La existencia de trigo bajó en 28,150,000 bushels, quedando en 64,533,000, comparado con 105,216,000 bushels que habían el año pasado en esta misma época.

Las casas comisionistas hicieron demandas futuras de maíz, pero las compras industriales bajaron. Los corredores predicen un aumento inminente en las importaciones de cereales, particularmente de Argentina.

## COBRE Y AZUCAR

El cobre para entregas futuras bajó de cinco a seis puntos. Se notó poca demanda. El metal para la exportación no sufrió alteración. Los negocios continuaron demostrando su irregularidad. La producción de acero estuvo bajando. La movilización de carros de ferrocarril cargados, también estuvo bajando. El consumo de electricidad aumentó.

## CUEROS, ACEITE DE LINAZA Y NITRATOS

Los cueros para entregas futuras bajaron de 14 a 15 puntos, pero hubo bastante movimiento en este mercado.

El azúcar para entregas futuras ha tenido el mejor avance que se recuerda en los últimos meses. Los contratos antiguos subieron de 4 a 7 puntos; los contratos nuevos, de 5 a 8 puntos. El azúcar para entrega en diciembre se cotizó a 2,23, la mejor cotización para entrega futura que se registra desde enero de 1930. El azúcar en bruto para entrega inmediata cerró a 2,95, o sea una alta de 5 puntos. A finales de semana no se ofreció dato por menos de 3,00.

## ALGODON, PETROLEO Y CEREALES

El algodón para entrega futura no sufrió virtualmente alteraciones en sus precios, perdiendo todas las ganancias obtenidas el lunes con motivo del movimiento producido por la decisión de la Corte Suprema. Las ventas al extranjero han sido las más abundantes que se han registrado en los últimos meses. La demanda es desalentadora y las exportaciones también han bajado.

El mercado del petróleo ha estado tranquilo, así como los precios de fertilizantes en el Estado de Carolina del Sur se espera que estén trabajando dentro de dos semanas. Los precios se mantienen firmes.

## LANA Y METALES

La demanda de lana ha sido poca, así como cuando los comerciantes de Boston bajaron los precios en un diez por ciento. Los comerciantes consideran esta rebaja en los precios como un factor de estabilización, y que se espera aumentará las compras.

Los metales han estado inactivos. Los precios del zinc y el plomo no han sufrido alteraciones. El estano bajo de cinco centavos de centavo de cinc. Los precios como un factor de estabilización, y que se espera aumentará las compras.

Los cereales virtualmente no han sufrido alteración en sus precios, a pesar de los

Frank Glasey.

ESTAN DE ACUERDO SOLO EN UNA COSA  
"EL DIARIO ILUSTRADO"  
Y "LA OPINION"

ESA NOVELA ES

"LA CHICA DEL CRILLON"

POR

JOAQUIN EDWARDS BELLO

Quince pesos  
en todas las  
librerías y  
puestos de periódicos.

y en la

Editorial Ercilla

MONJITAS 454

CASILLA 2787

SANTIAGO DE CHILE





"La Nación" en Provincias

# A 30 km. de Santiago, se extiende

"PEÑAFLOR ES UNA COMUNA FLORECIENTE QUE CRECE Y PROGRESA SIN CESAR"

nos dice don José del Valle, Alcalde de Peñaflor

Peñaflor, con sus calles ornamentadas de grandes árboles, es un pueblo especial, característico. Y tiene también un alcalde original. Se llama don José del Valle y es uno de aquellos hombres que respiran juventud, decisión, iniciativa. Es, a pesar de su juventud, un comerciante prestigioso y ha sabido aplicar, como jefe de la Municipalidad, el tesón y la laboriosidad que lo distinguen como comerciante. Pertenece al Partido Social Republicano, pero no es un político, sino un hombre que entiende la política como el arte de servir las necesidades de la colectividad. Y por ello, con deseo de su interés, con absoluta dedicación, se ha entregado a la tarea, hace pocos meses, de solucionar los problemas de Peñaflor y encaminar a la comuna hacia el enorme porvenir que la espera.

Una comuna floreciente

— Peñaflor es — dice el joven alcalde en contestación a nuestra primera pregunta — una comuna floreciente, que crece y progresas sin cesar en sus aspectos económicos que está llamada a un extraordinario porvenir. En cinco años, la propiedad agrícola se ha subdividido en proporción de un ciento por ciento; la edificación urbana y rural ha sido extraordinaria; la parcelación de las tierras propicias al pueblo, ha ido en sus-

MALLOCO Y SU PROGRESO

Aunque situado junto a la vía férrea, Malloco no ha tenido el mismo progreso que Peñaflor. Ha crecido hasta hoy en su desarrollo económico y en el de su población, parcialmente a la costa, pase por mitad del pueblo, ha impedido a este progresar urbanamente y tener, en cuanto a pueblo, la importancia que merece por los grandes fundos que lo circundan y la multitud de parcelas y fincas que envían sus productos por estación ferroviaria.

Pero hay un grupo de vecinos entusiastas, presididos por don Luis Terralba, que persiguen el mejoramiento de Malloco.

Han fundado una especie de Comité de Vecinos que ya se ha transformado en Sociedad Anónima y está construyendo un magnífico Club Social, que se llamará "Club Social de Peñaflor" y se alzará a pocos metros de la estación de Malloco. Será un sencillo y sólido edificio de estilo moderno, de tres pisos, con salas de billares y entretenimientos, dormitorios para los socios, bar, etc. El vasto terreno del Club Social comprenderá, también, una piscina y una cancha de tenis.

Los vecinos de Malloco, agrupados ya en aspiraciones comunes, han iniciado gestiones para construir una Plaza y un Teatro, que terminen de darle al pueblo una fisionomía urbana. La Caja de Colonización Agrícola va a instalar pronto una gigantesca fábrica de conservas en Malloco, con lo cual el pueblo se transformará en un centro industrial y se verá la construcción de productos agrícolas.

Los vecinos esperan que la Caja de Seguro Obligatorio construya en el pueblo una población para obreros.

Los productores de fruta de la comuna y la región se están comenzando a unir en una poderosa Cooperativa que concentrará sus productos en Malloco y aumentará el movimiento y la importancia del pueblo.

Camillando la corriente de agua que hoy lo atraviesa y mejorando su alberca, hasta conectarla con Calera de Tango, Malloco logrará pronto progresar en la medida que lo exigen su importancia económica actual y sus inmediatas perspectivas futuras. (R. F. F. Envío especial).

Un Alcalde joven y dinámico. — Ojeada a Peñaflor. — Los antiguos "carritos" y el actual servicio de góndolas. — Hacia un futuro ferrocarril motorizado. — Seis pueblos en una sola Comuna. — Un presupuesto increíble por lo reducido. — El Hotel Trapiche, un problema constante. — Malos teléfonos y peores caminos. — ¿Un Casino Municipal permanente en Peñaflor? — Peñaflor y su porvenir económico. — El pueblo de Peñaflor, sitio de turismo y atracción veraniega. — Cómo progresó el balneario. — Malloco, Marruecos y otros pueblos de la Comuna.

Por desgracia, y como ocurre siempre en estos casos, no hay en el dinero necesario para la construcción de esta obra de vital importancia, y se están buscando con afán los medios de financiación.

El Hotel Trapiche, un problema

— Y los demás problemas?

— Desde luego, uno que los condensa a todos, administrativa y económicamente, hablando: la imposibilidad de equilibrar los presupuestos municipales con las necesidades mínimas de la comuna Peñaflor, en cuanto a comuna, comprende, además del pueblo del mismo nombre, las localidades de Malloco, Colonia Alemana, Marruecos, Calera de Tango y La Esperanza, en el camino a Valparaíso. Pues bien, para la atención de todos esos pueblos se cuenta, al año, con sólo 243,000. Y esta suma, abolidamente insuficiente, tiene, aún, que sufrir algunas rebajas considerables, como la que significa, año a año, el servicio de la deuda del Hotel Trapiche.

Esta importa, al año, un mínimo de \$ 26,500, aparte de los gastos de mantenimiento y otros desembolsos. La explotación (arriendo del Hotel y otras entradas) no supera jamás de 10,000 a 12,000 pesos, con lo cual el déficit forzoso por tal capítulo asciende, todos los años, a un mínimo de \$ 23,000.

El Hotel Trapiche fué adquirido en 1928, y para ello, la Municipalidad se inscribió en el empréstito municipal consolidado de aquel año. Se tuvo en vista la importancia del establecimiento como sitio de turismo y atracción veraniega y la posibilidad de instaurar en su hermoso parque campos deportivos y de juegos infantiles. Hoy existen campos deportivos, canchas de tenis y de carreras, baños de natación a la orilla del estero, etc. Solo está en arriendo la parte del Hotel propiamente dicha y el resto del parque es de uso público.

Más, a pesar de sus indudables servicios, el Hotel significa una carga demasiado pesada para la Municipalidad y mientras ésta no logre venderlo, continuará su exiguo presupuesto expuesto todos los años a una sangría que a veces llega a comprometer su viabilidad.

Otros problemas

— Pero no habrán otros problemas...

— Al contrario — contesta, riendo, el alcalde Del Valle — todos son problemas en esta comuna que, a pesar de su riqueza, se ve obligada, por su extensión y otros motivos, a carecer de buenos servicios públicos. El servicio de luz eléctrica, hecho de San Bernardo por la Cía. de Tracción Eléctrica, podría significar para el pueblo un gran

ahorro y una buena entrada si, aprovechando la numerosa fuerza hidroeléctrica que dispone el pueblo por sus numerosos esteros y corrientes de agua, se construyera una Planta Eléctrica Municipal. Pero el costo de la obra, \$ 1,600,000 cuando menos, hace ilusoria toda esperanza en ese sentido. No obstante, el alumbrado del pueblo es, en general, bueno y ahora lo será mejor, pues estamos instalando una ampliación del alumbrado que consulta 165 nuevos focos.

Los servicios de aseo y saludabilidad están en buen pie, gracias a continuos esfuerzos de la Junta de Vecinos. No ocurre lo mismo, por falta de fondos con los de riego, los que significan molestias para el vecindario. El servicio de agua potable, traído desde "El Canelo", es muy eficiente; pero, en cambio, es desastroso el de teléfonos: hay sólo una línea para Santiago, que debe atender más de 40 aparatos y que, por consiguiente, pasa constantemente ocupada y ocasiona las molestias consiguientes a los suscriptores y el pueblo en general. Una doble línea, a lo menos, sería lo que, por el momento, podría normalizar el servicio telefónico con la capital y radio de la República.

Párrafo a parte merece los caminos de la comuna, que no pue- den ser atendidos con la exigua cuota, \$ 72,000 apenas, que concedió este año la Junta Departamental de Caminos. Debemos atender con esa suma a la conservación y buen estado de 41 kilómetros de camino, y ello es imposible con menos de \$ 2 por metro al año. Serían necesarios \$ 200,000 al año, más o menos 5 pesos por metro, para conservar los caminos de la comuna y evitar que se vayan destruyendo en la forma en que se destruyen hoy día.

Una solución?

— De modo que las problemáticas comunales parecen no tener solución?

— Todo problema la tiene — afirma, con convicción, el alcalde — y los de esta comuna también los tendrán, pero ello es imposible por el momento, con los medios de que dispone la Junta de Vecinos. Las rentas municipales, sus múltiples entretenimientos; natación, equitación, deportes, intensa vida social en el verano; el carácter y el colorido del pueblo, tan hermoso y tan original a la vez. Todo eso ha influido, sin duda, en la creciente afluencia de visitantes domésticos y de semana, pues también, factores que permiten mirar confiadamente al porvenir de la comuna y de sus pueblos.

Debemos recordar que ya, hoy día, el pueblo de Peñaflor es uno de los balnearios más concurridos. Su cercanía a Santiago, 30 kilómetros apenas, su belleza panorámica; sus múltiples entretenimientos; natación, equitación, deportes, intensa vida social en el verano; el carácter y el colorido del pueblo, tan hermoso y tan original a la vez. Todo eso ha influido, sin duda, en la creciente afluencia de visitantes domésticos y de semana, pues hemos llegado a comprobar con datos estadísticos a la mano, que no menos de 15,000 personas acuden al pueblo y sus alrededores los días Domingo.

Y si agregamos que la edificación progresó con extraordinaria rapidez; que se han construido más de 400 hermosos chalets y casas residenciales en los últimos cuatro años; que las Colonia Alemana significan un constante factor de progreso y prosperidad; que aumenta la paroación de los grandes fundos; y que cada día se suman nuevos intereses a los ya existentes para trabajar, unidos, en pro del engrandecimiento de la comuna, como quieren ustedes, que no me sienta orgulloso de ella y de tener a mi cargo las gracias a algunas responsables funcionales alcaldeas?

Marruecos y Malloco

— Y en el resto de la comuna?

— Existe, también, — responde el activo alcalde — un parecido ritmo de progreso; pero cada uno de esos pueblos, y en especial Malloco y Marruecos, necesitan resolver una serie de problemas locales de grande importancia.

En Malloco, desde luego, que tiene tanta importancia como Peñaflor, falta una Plaza Municipal que hermosee la fisonomía urbana de la ciudad. Han hecho falta un Club Social y un Teatro, capaces de reunir a los vecinos y crear entre ellos vínculos de solidaridad; pero hoy día, gracias al entusiasmo de los vecinos, ambas cosas serán realidad.

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

— Esas necesidades — responde don José del Valle — en general, Peñaflor es una comuna muy rica. El avalúo alcanza a \$ 68 millones de pesos. Magnífico centro de explotación agrícola, la fruticultura está en él muy

desarrollada y la actividad económica de la comuna?

# Peñaflor, el balneario-jardín

## EL TURISMO Y EL VERANO EN PEÑAFLOR

El pueblo de Peñaflor. — Un Hotel que puede ser un Casino. — El Balneario "Los Sauces". — El "Casino-Peñaflor". — Las quintas rústicas. — Las "playas" junto a los ríos y esteros. — La Colonia Alemana. — La juventud se divierte

pequeños pueblos hay más hermosos y originales que Peñaflor. Sus calles, a veces, son pasos de bosques, con árboles, parecen a veces verdaderos túneles de verano, por donde el sol se transmite en grata y fresca claridad. Sus calles no son rectas, sus esquinas tienen novatadas. Al contrario, se entrelazan unas a otras y la calle principal ciega al pueblo como si fuese un anillo.

### UN BALNEARIO

Recientemente se ha instalado, junto al estero de Agua Fria, un establecimiento que ha venido a completar las bellezas y atracciones del pueblo. Es el Balneario "Los Sauces", dispuesto con verdadero arte en las márgenes del estero de Agua Fria. Multitud de cedros, pinos, eucaliptos, caprichosas, sombrías, cargadas de aromas y de colores de todos los colores y formas. Los jardines y los huertos de las casas particulares se suceden en una sonriente y constante perspectiva.

La plaza, soleada y tranquila, es admirablemente cuidada, se distingue por su sencillez y su belleza.

### "EL TRAPICHE"

Uno de los centros de atracción del pueblo es el "El Trapiche", de propiedad municipal, que cuenta con un parque hermosísimo y toda clase de confortables instalaciones: plazas de baile, alto-parlantes, comedores al aire libre, kioscos y quioscos, cancha de tenis y, finalmente, junto al bello estero de Agua Fria, un ribazo arenoso que hace las veces de playa y donde, a la hora del baño, se congregan simpáticas veraneras y jóvenes nadadoras.

"El Trapiche" posee, además, una gran extensión de terreno, que la Municipalidad destina a usos públicos: campos deportivos, plazas de juegos infantiles, cancha de carreras, etc.

### EL "CASINO-PEÑAFLOR"

Pero el centro de mayor atracción del pueblo es, sin duda, por su excelente ubicación urbana, el "Casino-Peñaflor", situado frente a la Plaza, en la calle principal, que hace las veces del Club Social y de punto obligado de reunión de los vecinos y los veraneantes.

Es una antigua casa-quinta, que ha sido trasformada con habilidad y buen gusto. Posee, en el interior, salones de billares y un comedor al aire libre, con riñoneras reservados, pista de baile y otras atracciones.

Al "Casino-Peñaflor" concurre asiduamente la juventud y allí se celebran, con mucha frecuencia,

que trabajan la tierra, convirtieron sus casitas en otros tantos pequeños restaurantes, con sencillas terrazas y rústicas instalaciones.

Se llaman "Café Münich", o "Baviera", o "Oberland", pero siempre, en todos ellos, se encuentra igual atención, igual limpieza e igual encanto campestre. Son famosos por sus "Kitchen", sus sandwichs y su excelente cerveza. Y también porque, de tarde en tarde, los colonos suelen hacer música y entonar poéticas canciones de su país.

49 parcelas y otras tantas casitas, multitud de cobertizos y pequeñas construcciones, una calle flanqueada de huertos y jardines y una bella Escuela Pública situada en una plaza elíptica, todo esto en un panorama de gran belleza, con la Cordillera de los Andes al fondo: he ahí el espectáculo de la "Colonia Alemana de Peñaflor", a la que llaman "Las Colonia" en Peñaflor y en el resto de la provincia.

### LAS COLONIAS ALEMANAS

Aparte de su importancia agrícola, cada día más grande, las llamadas "Colonia Alemanas" atraen también, día a día, un buen número de visitantes. Son, propiamente hablando, las parcelas que en la Caja de Colonización Agrícola a un grupo de agricultores alemanes que emigraron al país con sus hijos y sus veraneantes.

La tenacidad, el esfuerzo, el método y la laboriosidad alemana han logrado hacer un verdadero vergel del que era, hace cinco años, uno de estos tantos fundos chilenos semi-coloniales, solitarios extensamente. Los colonos metamorfosearon la casona que les entregaron, un sitio residencial pintoresco y encantador y, al propio tiempo

al flirt, la ocupación más trascendental de la juventud.

La natación en ... y el río es otra de las atracciones de Peñaflor, también las frecuentes reuniones y bailes que se celebran, con radiolas o buenas orquestas, en el Hotel Trapiche y el "Casino-Peñaflor". Un cine que funciona diariamente completa el circuito de entretenimientos que el pueblo de Peñaflor, aparte de su belleza, su clima y su tranquilidad, ofrece al veraneante. (R. F. F. Envío Especial).

### YA EMPEZO LA "SEMANA PEÑAFLORINA"

Desde hace algunos años, Peñaflor lleva a cabo, a fines de febrero, su "Semana Peñaflorina" que se desarrolla con gran entusiasmo y con la cooperación de las autoridades, los vecinos y los veraneantes.

Este año, la "Semana Peñaflorina" ha alcanzado un éxito extraordinario. Los numerosos veraneantes y los miles de personas que han acudido a las festividades, dan especial realce al programa elaborado por la H. Junta de Peñaflor.

El jueves último, en el Teatro Municipal, se proclamó solemnemente como "Miss Peñaflor" a la señorita Gabriela Gálvez Cantwell que fue elegida por una mayoría de 1.585 votos.

En la noche de ayer, en el Gran Hotel Trapiche, se realizó un gran baile que llenó totalmente las terrazas y pistas de baile con que cuenta el establecimiento. Asistió al baile, y fué ovacionada por la concurrencia, la señorita Gálvez Cantwell, "Miss Peñaflor".

El programa de la "Semana Peñaflorina" que se desarrollará hoy es el siguiente:

11.30. — Carrera de motos (llegada a Peñaflor) entre Santiago y Peñaflor, organizada por el "Santiago Moto Club".

11.40. — Aperitivo-danzante en el "Casino Peñaflor", frente a la Plaza.

13 horas. — Topeadoras y amansadura de patrilllos en la media luna de los Campos Deportivos del Parque Municipal del Trapiche.

17 horas. — Carreras a la chilena en la nueva cancha de carreras.

22 horas. — Baile social en el "Casino Peñaflor".

Los festejos continuarán el jueves 28 con un paseo a caballo organizado por el "Peñaflor Sporting Club" en homenaje a la señorita Gálvez Cantwell, "Miss Peñaflor"; y seguirán el sábado 2 de marzo con un nuevo baile social en el "Casino Peñaflor", a las 22 horas.

El programa tendrá término el próximo domingo 3 de marzo, con los siguientes números:

11 horas. — Aperitivo-danzante en el "Casino Peñaflor".

17 horas. — Gran Corso de Flores en la Avenida de los Cursos.

22 horas. — Gran baile de fantasía en las terrazas del Hotel Trapiche.

CUANDO VAYA A  
**PEÑAFLOR**  
NO DEJE DE VISITAR ESTOS SITIOS DE RECREO:  
EL  
**GRAN HOTEL TRAPICHE,**  
EL  
**Casino "Peñaflor",**  
EL  
**Balneario "LOS SAUCES",**  
LA  
**Quinta "CECILE"**  
Y EL  
**Restaurant "LA PORTEÑA".**



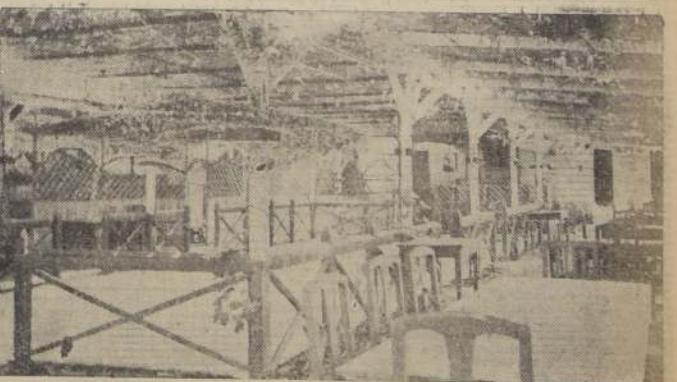
Los corredores del Balneario "Los Sauces" junto al Estero de Agua Fria



A la hora del baño en "La Playa"



Un rincón alegre de la Plaza de Peñaflor



La pista de baile y el comedor de verano del "Casino Peñaflor"



Un poético rincón del Río Mapocho

## PEÑAFLOR

Ya este solo nombre tiene una frescura frutal y alegre. Evoca flores, jardines perfumados, árboles frondosos, esteros surrrientes. Y eso es Peñaflor: una especie de inmenso canasto de flores y de frutas, aprisionado entre riachuelos y corrientes de aguas, circundado por lomas y cerros lejanos.

Sus calles parecen las naves de una iglesia vegetal. El sol se tamiza a través del follaje y deja caer una luz de oro pálido sobre la frente de las muchachas que pasan riendo por las calles soleadas.

No hay nada duro, ni áspero en Peñaflor. Sus calles son curvas, caprichosas y parecen jugar a la escondida con el visitante. Entre la doble hilera de copudos árboles que sirve de marco a cada una, regatos de agua clara cantan alegremente, y numerosos puentecillos indican que el pueblo está cruzado de riachuelos cristalinos y sonoros.

Casi todas las casas tienen un jardín que estalla en flores y en perfumes detrás de las verjas de hierro o de madera. Las casas son todas sencillas, airoosas, con un aire íntimo. Y es que en Peñaflor se ha logrado algo poco acostumbrado en Chile: arraigar al propietario, hacerlo querer el suelo en que vive, concentrar su vida y sus afectos en la casa-quinta, escondida entre las mil arboledas del balneario-jardín.

Peñaflor, tiene caminos polvorientos y paisajes admirables, melancólicos tardes campesinas y un río, el Mapocho, que canta entre las rocas una canción de paz y de ensueño. Posee también playas, ribazos arenosos donde las bellas veraneantes muestran la gracia de sus cuerpos armónicos. Y nunca falta, a ninguna hora del día, la nota fresca de una carcajada juvenil entre los macizos de grandes árboles y los cuadros de rosas, claveles y peonías.

Antes cruzaban por sus calles numerosos corritos tirados por caballos. Hoy son rápidas y sencillas las caballojitas. Hay son rápidas y sencillas las

R. F. F.

# San Antonio con un ameno programa celebra la "Semana Sanantonina"

El puerto de San Antonio tiene una antigua historia. Se remonta su existencia a la Colonia, durante la que fue conocido con el nombre de Puerto Viejo. Su historia oficial comienza en 1851, cuando don Ambrolio O'Higgin, gobernador de Chile, decretó su reconocimiento como puerto interno y exportador.

En 1851 tenía 705 habitantes. Su crecimiento ha sido lento. Solo en los últimos años se ha acelerado en forma visible. Hoy se presenta como una ciudad pequeña, si se quiere, pero progresista, que muestra un gran espíritu y capacidad.

Dicen San Antonio, no es la ciudad capital del Departamento de San Antonio, que tiene otras referencias, también al ya de San Antonio, conocido balneario marítimo de Cartagena, a Barrancas y al reciente balneario de mar Llolleo.

En la actualidad se han addo construidos los edificios de la Gobernación y demás oficinas gubernamentales, el Cuartel de Carabineros, que no hay otro en el país; una importante y numerosa población obrera, en parte alta, compuesta de 89 casas para obreros, que suman 1.500 familias de los trabajadores de las obras del puerto, con plaza pública y otras dependencias necesarias.

Llolleo, nuevo y riente balneario, que cubre de año en año mayor auge y donde concurren cada vez mayor número de vacacionistas, allí se levantan edificios modernos que van adquiriendo fama de comodos y confortables.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.

El problema de poblar el área comprendida entre el Puerto de San Antonio y las otras dos puertas, es el que está planteado. Su solución, que se ha iniciado bajo buenas auspicios, con la construcción rápidamente de Llolleo y Barrancas, la primera que aun no cuenta con 20 años de existencia, debe precupar.

Gobernar es poblar. Obra de buen gobierno es dar vida a esas zonas y fomentar su crecimiento. Una solución depende del factor Puerto de San Antonio.

Cartagena, que se moderniza y aumenta su fama de balneario sanitario, con caserones propios, por parte de chalets modernos y señoriales, cumula de nubes, residenciales y restaurantes, su rambla de la playa blanca con su cauce, baños y ascensores de fondo, en todos los aspectos un sitio encantador; la playa grande que a las horas meridianas se llena de veraneantes adquiere fama incomparada de originalidad.

El progreso edilicio, como la pavimentación de las calles, comienza en la actualidad aspectos de realización, pues el Municipio se halla empeñado en llevarlo adelante.

Barrancas y Llolleo, separadas hoy del puerto de San Antonio por muy escasa distancia, en un mañana no lejos, no será muy lejana la idea de unirlos, cuando se surge a la vera de carretera que las une, una población que asciende a la unión de ambos, que es una de las más grandes del país, con una gran cantidad del población que San Antonio que se valiente orientándose hacia esos pueblos que hoy son sus ramas.

Todos estos pueblos: Cartagena, Barrancas, Llolleo y San Juan, su mirada dirigida al Puerto, y todos se advierte la acción progresista de sus autoridades.

La primera autoridad departamental, la Gobernación a cargo desde hace menos de un año, de don Ernesto Correa Fontecilla, ha realizado en breve lapso una labor de administración que ha merecido el aplauso de los habitantes del Departamento, obteniendo sacar con los elementos escasos del orden público, que fomentaban el descontento, y las buenas entre los trabajadores, con grave daño para San Antonio.

La reorganización de las principales reparticiones públicas y otras que allí se realizan, y que ha traído para el Departamento el orden y la tranquilidad que permiten desarrollar las actividades y presentar un cuadro de asiduas y activas movilizaciones, han dirigido las ramas de la actividad del comercio, que es la principal del Puerto.

A su acción ante el Supremo Gobierno se debe que este haya protegido la realización de las obras que coloran a San Antonio en el lugar que le corresponde como puerto comercial y región central y productora.

El orden público tiene su amplia garantía en la vigilancia activa que ejerce el Cuerpo de Carabineros.

En materia edilicia, que actual Junta de Vecinos presidida por el Alcalde, Dr. Carlos Basterri, continúa la obra iniciada por el ex Alcalde don Jorge Pereira Lyon, de pavimentación, que ha podido realizarse debido a que otro ex Alcalde y actual Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar, con un empeño digno de todo reconocimiento, consiguió a mediados de 1933 la inclusión de San Antonio dentro del Decreto Ley N.º 197 sobre pavimentación.

Actualmente gran parte del plan de pavimentación elaborado se ha llevado a cabo. Es así que se encuentran pavimentadas en San Antonio las calles Centenario, que se terminó; los costados de la Plaza; las calles Pedro Montt, Alberto Barros y parte de CIRILO CABRERA

Martillero Público y de Hacienda del Puerto de San Antonio.

Correaje y comisiones en general, AGENTE en San Antonio de la Compañía de Seguros contra Riesgos de la SUD-AMÉRICA.

AGENTE de la Compañía de Seguros de Vida SUD-AMÉRICA, la más liberal y generosa de las Compañías de Seguros de Vida.

Pista prenupcial y antecedentes y actas de nacimiento y polímeros para el portavoz de sus esposos, hijos y familiares, tomando un seguro de vida en la SUD-AMÉRICA.

CIRILO CABRERA, que en el puerto de San Antonio, Chile, le proporciona la más económica y convenientes pólizas para sus seguros de vida.

Si es propietario en San Antonio, no se venderá, arrendar o permutar su casa, diríjase a CIRILO CABRERA y quedará satisfecho del resultado que obtenga en los negocios que Ud. le encomienda en cualquiera de los ramos que le indique.

Si necesita arrendar casa para habitación o local para algún negocio que deseé instalar en cuya quiera de estas tres ciudades, diríjase a CIRILO CABRERA A. en el puerto de San Antonio, casa 82, teléfono 21, Avenida 21 de Mayo N.º 230.

El turismo: esta zona, con Cartagena, San Antonio, Barran-

cas y Llolleo, están formadas con sus verdes y superficies rodadas, constituyentes. Conjuntamente con la pavimentación de las calles se han hecho las avenidas correspondientes en Llolleo y se han completado o renovado las de San Antonio.

En Barrancas se ha contribuido al arreglo de la plaza de La Victoria y se hizo el encabezado y empalme de la calle en una extensión de tres cuadras.

Además de las obras indicadas, la Junta de Vecinos ha realizado otras obras como ser: la colocación de sólidos escudos hechos en las Fábricas y Maestranzas del Ejército, en la rambla de la calle Centenario, que es el paseo más frecuentado por el público. Se ha mejorado el clima de la plaza y se han hecho las veredas de ella; se ha arreglado la vereda que conecta la famosa noria histórica con la calle de la plaza, se ha hecho el relleno de la calle Francisco J. Vaca y de los cogitados de la canalización del Estero Argando; en Llolleo se ha reparado el embalse de la Plaza y arreglado el clima.

Aún queda mucho por hacer en los tres pueblos que están en formación: San Antonio, Llolleo y Barrancas.

Las necesidades más sentidas: Un matadero modelo; casa y teatro municipales y otras obras, de necesidad y ornato, que indudablemente han de llevarse a cabo dado el entusiasmo y actividad que despiertan las autoridades departamentales 7 edificios y se han addo construidos los edificios de la Gobernación y demás oficinas gubernamentales, el Cuartel de Carabineros, que no hay otro en el país; una importante y numerosa población obrera, en parte alta, compuesta de 89 casas para obreros, que suman 1.500 familias de los trabajadores de las obras del puerto, con plaza pública y otras dependencias necesarias.

Llolleo, nuevo y riente balneario, que cubre de año en año mayor auge y donde concurren cada vez mayor número de vacacionistas, allí se levantan edificios modernos que van adquiriendo fama de comodos y confortables.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.

El problema de poblar el área comprendida entre el Puerto de San Antonio y las otras dos puertas, es el que está planteado. Su solución, que se ha iniciado bajo buenas auspicios, con la construcción rápidamente de Llolleo y Barrancas, la primera que aun no cuenta con 20 años de existencia, debe precupar.

Gobernar es poblar. Obra de buen gobierno es dar vida a esas zonas y fomentar su crecimiento.

Una solución depende del factor Puerto de San Antonio.

Cartagena, que se moderniza y aumenta su fama de balneario sanitario, con caserones propios, por parte de chalets modernos y señoriales, cumula de nubes, residenciales y restaurantes, su rambla de la playa blanca con su cauce, baños y ascensores de fondo, en todos los aspectos un sitio encantador; la playa grande que a las horas meridianas se llena de veraneantes adquiere fama incomparada de originalidad.

El progreso edilicio, como la pavimentación de las calles, comienza en la actualidad aspectos de realización, pues el Municipio se halla empeñado en llevarlo adelante.

Barrancas y Llolleo, separadas hoy del puerto de San Antonio por muy escasa distancia, en un mañana no lejos, no será muy lejana la idea de unirlos, cuando se surge a la vera de carretera que las une, una población que es una de las más grandes del país, con una gran cantidad del población que San Antonio que se valiente orientándose hacia esos pueblos que hoy son sus ramas.

Todos estos pueblos: Cartagena, Barrancas, Llolleo y San Juan, su mirada dirigida al Puerto, y todos se advierte la acción progresista de sus autoridades.

La primera autoridad departamental, la Gobernación a cargo desde hace menos de un año, de don Ernesto Correa Fontecilla, ha realizado en breve lapso una labor de administración que ha merecido el aplauso de los habitantes del Departamento, obteniendo sacar con los elementos escasos del orden público, que fomentaban el descontento, y las buenas entre los trabajadores, con grave daño para San Antonio.

Actualmente gran parte del plan de pavimentación elaborado se ha llevado a cabo. Es así que se encuentran pavimentadas en San Antonio las calles Centenario, que se terminó; los costados de la Plaza; las calles Pedro Montt, Alberto Barros y parte de

CIRILO CABRERA

Martillero Público y de Hacienda del Puerto de San Antonio.

Correaje y comisiones en general, AGENTE en San Antonio de la Compañía de Seguros contra Riesgos de la SUD-AMÉRICA.

AGENTE de la Compañía de Seguros de Vida SUD-AMÉRICA, la más liberal y generosa de las Compañías de Seguros de Vida.

Pista prenupcial y antecedentes y actas de nacimiento y polímeros para el portavoz de sus esposos, hijos y familiares, tomando un seguro de vida en la SUD-AMÉRICA.

CIRILO CABRERA, que en el puerto de San Antonio, Chile, le proporciona la más económica y convenientes pólizas para sus seguros de vida.

Si es propietario en San Antonio, no se venderá, arrendar o permutar su casa, diríjase a CIRILO CABRERA A. en el puerto de San Antonio, casa 82, teléfono 21, Avenida 21 de Mayo N.º 230.

El turismo: esta zona, con Cartagena, San Antonio, Barran-

cas y Llolleo, están formadas con

sus verdes y superficies

rodadas, constituyentes. Conjuntamente con la pavimentación de las calles se han hecho las avenidas correspondientes en Llolleo y se han completado o renovado las de San Antonio.

Además de las obras indicadas, la Junta de Vecinos ha realizado otras obras como ser: la colocación de sólidos escudos hechos en las Fábricas y Maestranzas del Ejército, en la rambla de la calle Centenario, que es el paseo más frecuentado por el público. Se ha mejorado el clima de la plaza y se han hecho las veredas de ella; se ha arreglado la vereda que conecta la famosa noria histórica con la calle de la plaza, se ha hecho el relleno de la calle Francisco J. Vaca y de los cogitados de la canalización del Estero Argando; en Llolleo se ha reparado el embalse de la Plaza y arreglado el clima.

Aún queda mucho por hacer en los tres pueblos que están en formación: San Antonio, Llolleo y Barrancas.

Las necesidades más sentidas: Un matadero modelo; casa y teatro municipales y otras obras, de necesidad y ornato, que indudablemente han de llevarse a cabo dado el entusiasmo y actividad que despiertan las autoridades departamentales 7 edificios y se han addo construidos los edificios de la Gobernación y demás oficinas gubernamentales, el Cuartel de Carabineros, que no hay otro en el país; una importante y numerosa población obrera, en parte alta, compuesta de 89 casas para obreros, que suman 1.500 familias de los trabajadores de las obras del puerto, con plaza pública y otras dependencias necesarias.

Llolleo, nuevo y riente balneario, que cubre de año en año mayor auge y donde concurren cada vez mayor número de vacacionistas, allí se levantan edificios modernos que van adquiriendo fama de comodos y confortables.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.

El problema de poblar el área comprendida entre el Puerto de San Antonio y las otras dos puertas, es el que está planteado. Su solución, que se ha iniciado bajo buenas auspicios, con la construcción rápidamente de Llolleo y Barrancas, la primera que aun no cuenta con 20 años de existencia, debe precupar.

Gobernar es poblar. Obra de buen gobierno es dar vida a esas zonas y fomentar su crecimiento.

Una solución depende del factor Puerto de San Antonio.

Cartagena, que se moderniza y aumenta su fama de balneario sanitario, con caserones propios, por parte de chalets modernos y señoriales, cumula de nubes, residenciales y restaurantes, su rambla de la playa blanca con su cauce, baños y ascensores de fondo, en todos los aspectos un sitio encantador; la playa grande que a las horas meridianas se llena de veraneantes adquiere fama incomparada de originalidad.

El progreso edilicio, como la pavimentación de las calles, comienza en la actualidad aspectos de realización, pues el Municipio se halla empeñado en llevarlo adelante.

Barrancas y Llolleo, separadas hoy del puerto de San Antonio por muy escasa distancia, en un mañana no lejos, no será muy lejana la idea de unirlos, cuando se surge a la vera de carretera que las une, una población que es una de las más grandes del país, con una gran cantidad del población que San Antonio que se valiente orientándose hacia esos pueblos que hoy son sus ramas.

Todos estos pueblos: Cartagena, Barrancas, Llolleo y San Juan, su mirada dirigida al Puerto, y todos se advierte la acción progresista de sus autoridades.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.

El problema de poblar el área comprendida entre el Puerto de San Antonio y las otras dos puertas, es el que está planteado. Su solución, que se ha iniciado bajo buenas auspicios, con la construcción rápidamente de Llolleo y Barrancas, la primera que aun no cuenta con 20 años de existencia, debe precupar.

Gobernar es poblar. Obra de buen gobierno es dar vida a esas zonas y fomentar su crecimiento.

Una solución depende del factor Puerto de San Antonio.

Cartagena, que se moderniza y aumenta su fama de balneario sanitario, con caserones propios, por parte de chalets modernos y señoriales, cumula de nubes, residenciales y restaurantes, su rambla de la playa blanca con su cauce, baños y ascensores de fondo, en todos los aspectos un sitio encantador; la playa grande que a las horas meridianas se llena de veraneantes adquiere fama incomparada de originalidad.

El progreso edilicio, como la pavimentación de las calles, comienza en la actualidad aspectos de realización, pues el Municipio se halla empeñado en llevarlo adelante.

Barrancas y Llolleo, separadas hoy del puerto de San Antonio por muy escasa distancia, en un mañana no lejos, no será muy lejana la idea de unirlos, cuando se surge a la vera de carretera que las une, una población que es una de las más grandes del país, con una gran cantidad del población que San Antonio que se valiente orientándose hacia esos pueblos que hoy son sus ramas.

Todos estos pueblos: Cartagena, Barrancas, Llolleo y San Juan, su mirada dirigida al Puerto, y todos se advierte la acción progresista de sus autoridades.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.

El problema de poblar el área comprendida entre el Puerto de San Antonio y las otras dos puertas, es el que está planteado. Su solución, que se ha iniciado bajo buenas auspicios, con la construcción rápidamente de Llolleo y Barrancas, la primera que aun no cuenta con 20 años de existencia, debe precupar.

Gobernar es poblar. Obra de buen gobierno es dar vida a esas zonas y fomentar su crecimiento.

Una solución depende del factor Puerto de San Antonio.

Cartagena, que se moderniza y aumenta su fama de balneario sanitario, con caserones propios, por parte de chalets modernos y señoriales, cumula de nubes, residenciales y restaurantes, su rambla de la playa blanca con su cauce, baños y ascensores de fondo, en todos los aspectos un sitio encantador; la playa grande que a las horas meridianas se llena de veraneantes adquiere fama incomparada de originalidad.

El progreso edilicio, como la pavimentación de las calles, comienza en la actualidad aspectos de realización, pues el Municipio se halla empeñado en llevarlo adelante.

Barrancas y Llolleo, separadas hoy del puerto de San Antonio por muy escasa distancia, en un mañana no lejos, no será muy lejana la idea de unirlos, cuando se surge a la vera de carretera que las une, una población que es una de las más grandes del país, con una gran cantidad del población que San Antonio que se valiente orientándose hacia esos pueblos que hoy son sus ramas.

Todos estos pueblos: Cartagena, Barrancas, Llolleo y San Juan, su mirada dirigida al Puerto, y todos se advierte la acción progresista de sus autoridades.

La industria inicia sus actividades en Llolleo y está representada por fábricas que fabrican de tubos de cemento, círculo de velas, y una tercera de fideos.



Duelo de la Sociedad Dávila Baeza

HA FALLECIDO EL SOCIO SR. LUIS ZUÑIGA VALENZUELA

Después de una larga enfermedad, ha fallecido el socio activo de la institución Sr. Luis Zúñiga Valenzuela. Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 10 horas, partiendo el cortejo a pie, desde su casa de habitación, calle Castro 377.

Se recomienda la asistencia a todos los asociados, amigos del extinto y relaciones sociales.

Con motivo de este duelo, se suspendió la velada de anochecer y ha quedado igualmente suspendida la Junta General cuya continuación estaba anunciada para hoy.

Hoy irá en excursión a Cartagena la Unión Mutualista.

Hoy se realizará imposiblemente, a pesar de algunas dificultades, la excursión a Cartagena organizada por la Unión Social Mutualista.

A propósito de las gestiones hechas por la institución ante la Empresa de los Ferrocarriles para acceder a las franquicias de descuento en los billetes para los excursionistas en domingo y feriados, la secretaría de la Unión Mutualista informa que no encontró atención, ni facilidades para acceder a la franquicia, aun cuando la cantidad de personas inscritas para la excursión subían de 66, cifra que indica, como más que suficientes el número que se exigía likear como requisito necesario.

A las 10 se inauguran los cursos del Gremio de Electricistas.

A las 10 horas de hoy, emprenderán los socios del "Sindicato Único de Electricistas" el primer curso de capacitación, para asumir las responsabilidades de los electricistas autorizados. Esta clase versará sobre matemáticas y será lo suficiente simple a fin de que a todos los asociados que concursan como alumnos, les sea igualmente sencilla y de fácil comprensión.

Ha probado? Ud. todo? No pierda la fe...

Use el famoso ungüento MONTAÑA ROJA contra esencias sarna, ampuñas, ronchas, ulceras, almoradas, escamas, espinañas. (SAGE: LASAR).

BOTICAS: \$ 0.40, \$ 2.00.

Gr. 4.

Miles de obreros y escolares de poblaciones reclaman mejor servicio de los autobuses

Hoy se reunirán las comisiones de la Santiago de Zapateros

A LAS 10 A M EN SANTA ISABEL 099

Las comisiones de la Sociedad Santiago de Zapateros han trabajado con todo entusiasmo para estructurar esta Institución en el sentido que quedan convencidas todas las aspiraciones de los artesanos de la industria del cuero.

En efecto hoy se reunirán nuevamente para redactar su informe y presentarlo a la próxima reunión del Directorio.

Las comisiones se reunirán en el nuevo local social, Santa Isabel esquina de General Bustamante, No. 099. Se encarezca la asistencia.

Fraterna Obrera Ferroviaria de Chile

Acuerdos adoptados en la última Junta General de los asociados de esta importante institución ferroviaria.

1º. Agradecer la cooperación prestada por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo para llevar a efecto algunos actos culturales.

2º. Nombrar una Comisión compuesta de doce miembros de la institución para gestionar la inmediata compra de un local apropiado para destinarlo al hogar asociativo.

3º. Ratificar el nombramiento de los miembros de la comisión de sanidad a excepción del señor Guillermo Denner, quien fue reemplazado por el señor Efraín Alhúma Vilches.

Comisión de Reclamos Permanentes: los señores Pedro Gil Suárez, Felipe Tamayo, Luis de la Barra, Luis Quintero y Camilo Escobar.

Comisión Revisora de Contabilidad: los señores Alfonso Aguirre, Luis Gómez Escobar y Roberto Aranda Mora.

Miembros del Directorio: se nombró Secretario General, en cumplimiento al Estatuto y Presidente al señor Luis de la Barra, y Director al señor Anatolio González Urra.

UNION DE EMPLEADOS DE BE-

SI UD. HA INTERRUMPIDO SUS ESTUDIOS SECUNDARIOS

Y deseas continuarlos sin existir a un Liceo:

Si Ud. ha practicado estos estudios en el extranjero y deseas validarlos en Chile:

Tienes exámenes atrasados que no le permiten por su edad, matricularse en un Liceo:

Si tu hijo o pupilo necesita vivir en un ambiente sano de estudio, a cargo de apoderados técnicos que super-vigilen sus estudios:

CLIQUEA QUE SEA SU CASO. ESCRIBANOS DANDONOS SUS ANTECEDENTES Y A VUELTA DE CORREO LE SOLUCIONAREMOS SU SITUACION PERSONAL.

La única oportunidad de su vida de regularizar sus estudios de humanidades.

Solicite informes y prospectos a la mayor brevedad, a la Academia de Humanidades "Sud América".

QUIQUE - CHILE

DIRECCION POSTAL: CASILLA 3380, VALPARAISO

## Sindicatos de Aconcagua, San Fernando, Osorno, Valdivia y Santiago confirman su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica

Fuerte organización obrera de Viña del Mar, declara que se mantendrá dentro de la ley sindical, y desautoriza pretendida representación en convención reciente. — Armonía con los industriales y autoridades del Trabajo. — Igual situación del Sindicato de Cervecerías de Osorno y de los sindicatos de molineros de San Fernando y Valdivia. — El Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa, ratifica actuaciones de acuerdo con las leyes sociales

de Sindicatos Molineros, ha enviado el Sindicato filial de Osorno, en nota firmada por su presidente, señor Guillermo Tapia.

En otra orden de actividades, el Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha exhortado sus egresados a no presentarse a la reunión de la Asociación de Trabajadores de Osorno y de los sindicatos de molineros de San Fernando y Valdivia, que se celebrará el 27 de febrero en la ciudad de Osorno.

En tanto, el Sindicato Industrial de la Cervecería Unida de Osorno, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa, ratifica actuaciones de acuerdo con las leyes sociales.

Tesorero, don Adolfo Barrientos.

Direc-tores, señores David Mella y Eugenio Valdés.

SINDICATOS DE SAN FERNANDO Y VALDIVIA

Por su parte, el "Sindicato Profesional de Molineros de San Fernando", ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial de la Cervecería Unida de Osorno, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, y el Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa, han declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

En tanto, el Sindicato Industrial de la Cervecería Unida de Osorno, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de Viña del Mar, ha declarado que su orientación legal y sus finalidades de acción social-económica no se han modificado.

El Sindicato Industrial del Molino Kullman, de



A. Becker y Cia. Ltda.  
Santiago. Castilla 893  
Santo Domingo N.º 1158  
IMPORTADORES DE:  
MAQUINARIAS, MATERIALES UTILES E INGREDIENTES PARA LA INDUSTRIA VITIVINICOLA



Especialista  
CASA  
MILITAR  
S.º DOMINGO 1277



CASA  
DE MAQUINARIA  
DE OCASION  
Teodoro Preisler B.  
HUERFANOS 2448. —  
SANTIAGO.

Mercería  
Gleisner  
DELICIAS 1174  
TELÉFONO 81775  
Materiales de construcción.  
Piso, pavimento.  
Cemento y yeso.  
Pinturas, barnices.  
Herramientas.  
Consulte nuestros precios

GERMAN OELCKERS  
y Cia.  
MADERAS  
Agustinas 1070,  
OPC 111-112. — CASILLA 907.

## EL TERMINO COMUN DEL "PELIGRO ALEMÁN"

Con ocasión del debate en la Cámara sobre el presupuesto del Ministerio de la Guerra, el presidente del Comité "peligro alemán" ha servido una vez más de argumento para conseguir la aprobación de los proyectos de los nuevos armamentos de Francia y el presidente de la Comisión del presupuesto de guerra, co-

mo el general Fabry, ha revelado en el debate que las naciones que el Comité alemán procedían

el principio de la Unión Soviética. La Francia alemana obser

va que esta revelación no

deja de ser interesante, pero

que la procedencia de tales no

noticias varía con frecuencia, sin

que hasta hoy se hayan ofre

cido datos que en mayor

lengua se hagan.

En un comunicado que

el pueblo alemán y su Gobierno con toda concentración de sus fuerzas no es el resultado

que ejerce la idea socialista le-

gitima, bajo la cual comienza

a incorporarse de nuevo el pue-

ble alemán y que para el bol-

chevismo es un peligro mucho

menos grande que en mayor

lengua se hagan.

Los alemanes no comprenden

que desean de señalar, en to-

dos los tonos imaginables, el

peligro alemán, el Ministro de

la Guerra, general Maurin, ter-

minó el debate en la Cámera

francesa, expresando la es-

peranza de que había que con-

fiar en la prudencia de los pue-

ble, porque la civilización en

el mundo moderno necesita

una nueva guerra, añadiendo

que él no concebía por qué dos

grandes naciones, que siempre

han servido de ejemplos por su

alta cultura, debían destruir-

se por cuestiones solucionables

también en otra forma. Si

el general leyerá una sola vez

en su vida los discursos de

Hitler, se pondrá pronto de

que el Führer de Alemania

siempre y en toda ocasión ha

defendido y defendrá este pun-

to de vista.

## DIVISAS DE EXPORTACION

para fines de importación pueden obtenerse por intermedio del

## BANCO GERMANICO

quiene facilita créditos de importación y se ofrece para gestionar los trámites necesarios.

SANTIAGO. — VALPARAISO.

calle Huérfanos 837 calle Prat 836.

## GEVERT & NEEB

Droguería al por mayor.

## DROGAS - ESPECÍFICOS - PERFUMERIA

SANTIAGO.

CASILLA 2385 — AMUNATEGUI 480 — TELÉFONO 86750



por C. D. R. EMIL STRODTHOF



Rebosante de salud,  
vigor y alegría...

gracias al uso constante de la Leche de Magnesia de Phillips. Este medicamento es reconocido como el alimento indispensable de las madres para resguardar a sus hijos de todos esos trastornos del estómago y de los intestinos, tan comunes durante la infancia, —cólicos, indigestión, estreñimiento, diarrea, vómitos, etc.

La Leche de Magnesia de Phillips goza en todas partes del mundo de la aprobación de los médicos y de la preferencia del público. Es suave, pero segura. Limpia el tubo intestinal y entona el estómago. No causa náuseas ni debilidad. Por eso se ha ganado el título de "el antiácido-laxante ideal".

Al comprar este producto, exija el legítimo, es decir, el que lleva el nombre "Phillips". Rechace los substitutos e imitaciones sin base científica, porque son ineficaces y hasta peligrosos! Consulte a su médico.

LECHE DE MAGNESIA  
DE PHILLIPS

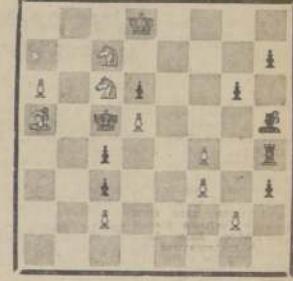
el antiácido-laxante ideal

M. R. Hidroxido de Magnesio

cada estrella es  
una marca de  
mérito:

## A J E D R E Z

CONCURSO DE "LA NACION" —  
PROBLEMA N.º 13



Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

en Varsavia en julio o agosto próximos. Baséstic también las condiciones del match por el campeonato del mundo entre Alkhnátsu y Euwe, que se jugará en septiembre en la capital de la

ESPAÑA (Madrid). — Torneo

Campeonato del Centro del Ejército y de la Armada: José Sanz, 12 y medio puntos sobre 18 J. M. Fuentes, 12; Oriuela, 11 y medio; Almirell, 10 y medio.

YUGOSLAVIA (Maribor). — Torneo internacional (8 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

de Yugoslavia (10 participantes): V. Pirov y L. Slobodan, 6 y medio cada uno; S. Stevko, 4 y medio cada uno; L. Aszalos, 3; Vidmar (joven), 2 y medio; Stjepan D. Djuric y los campeones

## Juveniles del Morning y Arco Iris juegan hoy

Mucho entusiasmo ha despertado en los aficionados del barrio Los Leones, el anuncio de los amistosos convocados para esta tarde en la cancha Alfonso Pérez, en Pedro Valdivia entre los invictos del Arco Iris, con los destacados pibes del Morning Star.

El cartel que ostenta el cuadro del Arco Iris, infantil, no puede ser más destacado, por cuanto, de una serie de veinte partidos jugados, no ha perdido uno sólo. Sus rivales, los del Morning, llevan amplios desfiles de adjudicarse los honores, lo que no sería raro, dado los componentes que hoy forman el cuadro.

### EL MATCH DE FONDO

A cargo de los equipos juveniles se halla el main match, y que ha logrado despertar mucho interés, por cuanto, los dos equipos ostentan a su haber una serie continua de triunfos que los

coloca en situación privilegiada con relación a otros equipos de su categoría.

Los del Morning, vice campeón en la temporada pasada y ganadores de las competencias de apertura y clausura, esperan responder a sus antecedentes, anotándose un nuevo triunfo. Por su parte, los del Arco Iris, cuadro clasificado entre los mejores del barrio, esperan seguir manteniendo tal título.

### LOS EQUIPOS

Entrarán a disputar supremas, integrados por los siguientes jugadores:

Morning. (Juvenil): José, Chanda, Mateo, Correa, Morales, Montenegro, Osorio, Saavedra, Holset, Cortés, Poupa.

Everton elige hoy sus nuevas autoridades

En una sesión extraordinaria que efectuará hoy en su secretaría, A. Prat 1245, procederá esta institución a elegir sus nuevas autoridades.

La reunión en referencia se efectuará a las 10 horas, por lo que se recomienda puntualidad en la hora.

Everton nos encarga recomendar la asistencia a esta reunión de los siguientes señores: E. Muñoz, H. Benavente, L. Sánchez, M. Gálvez, D. Castro, R. Márquez, T. Cerpa, F. Cortés, V. Merino, A. Martínez y N. Miranda.

## ¿Qué espera la Federación para arreglar el cisma?

Creemos llegado el momento de que el presidente de la Federación se disponga en búsquedas del ciclismo metropolitano, sus intereses personales y ponga de su parte todo su buenismo voluntad para arreglar esta situación, que todos sabemos no puede continuar por largo tiempo, especialmente, cuando se acerca la temporada oficial del ciclismo en pista. Que no se crida de que ésta situación la provocan con el sólo ánimo de traer que, "brumos" clubes desafían a corredores que arrojan a la pista. Que no se crida de que ésta situación la provocan con el sólo ánimo de traer que, "brumos" clubes desafían a corredores que arrojan a la pista. Que no se crida de que ésta situación la provocan con el sólo ánimo de traer que, "brumos" clubes desafían a corredores que arrojan a la pista.

Por otra parte, sabemos que entre los dirigentes de la Asociación de Gámbarn, existen las mejores propósitos para llegar a un arreglo de esta situación, siempre que ella no vaya en desmedro de sus miembros y aludiéndole estrictamente a la reglamentación.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de Talca, etc. ¿Qué más quieren los dirigentes?

Aún es tiempo de recuperarse de la Federación y la cordura que debe existir en las relaciones entre la Federación y la más poderosa de sus afiliadas, pues, desde ayer por este camino, la cosa marchará de peor en peor y de problema local nacerá convertirse en un problema con ramifications que regalarán más dificultades de subsanar.

Si es su deseo reorganizar el clínico, el señor presidente, sabe perfectamente bien donde lo puede hacer.

Ahí está Concepción con su clínico interno; la desorganización de



# Bandolera es nuestra carta en la serie principal del Hipódromo Chile

Un atractivo programa compuesta de ocho competencias, todas interesantes para el apostador, es el que se desarrolla en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile.

Como número inicial tenemos la séptima serie del handicap de mil quinientos metros y entre los quince modestos elementos que tomarán parte, des-

**ODILON NOS GUSTA EN LA PRUEBA DE PERDEDORES. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA CAMARERA, EPINAL, CIENFUEGOS, RAMAYANA, CARAMANCHEL Y NEGRURA**

tacan las mejores chances: Camarera y tres, Paitanita, Camarera, Dilecta y Dardo, que son los que han tenido figuración en sus últimas performances. Se nos informa que Camarera

ha afrontado bien en la semana y como en la carrera pasada el domingo por Catita actuó discretamente y llegó quinta, cerca de los punteros; las vamos a preferir en esta oportunidad ya que sus enemigos son muy modestos. Para escoltar a Camarera recomendamos a Paitanita y a Cuarenta y Tres.

La carrera de segunda hora es dedicada a los perdedores de tres años y en ella venimos con las mejores opciones al premio a Cusileli y El Gallo.

César Augusto que tiene varias figuraciones en el marcador y a Odilon que ha progresado mucho y cuenta con apretado enemigo para el desafío con facilidad sobre sus rivales.

Como la presencia de Cusileli es dudosa, pues el viernes sufrió un accidente, vamos a confirmar nuestro pronóstico a Odilon para ganador, dejando en el planteo a César Augusto y El Gallo, cuya chance es indiscutible pero lleva el número catórico en la largada.

Epinal: reciente escoltador de Capita; Broquel, tercero de Coquimbo y Coquimbo, muy cómodo a solo 50 kilos; La Nonne, que el domingo tuvo tropiezos; Bandolera, al peso mínimo de 44 kilos son todos los que se merecen las que pelenaria raudamente los trofeos finales.

Nuestro pronóstico es Epinal, que lleva la buena monta de Chávez y el número 3 en la partida vamos a preferir a esta hija de El Maestro para ganador.

Como plazos nos decidimos por Snowden, que seguramente será el favorito, y por Chanson, que conserva su buen estado de entrenamiento.

En la sexta carrera resultan opciones de preferencia: Coquito que viene de ganar dos carreras, a Dixiana en 1.500 y a Coty en 1.200; Perforador que perdió a Bandolera, a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

Sus rivales más temibles los venmos en Coquillo y Perforador, ambos de lucida actuación en las pasadas reuniones.

El Chulo, escoltador de Blachoncha; Russell, ganador de Perforador y Tungsteno; Tarpaya, que siempre llega peleando.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Ramayana, que ha caído a un peso sumamente cómodo, aparte de que sus aptitudes son inmejorables, y como para hacerse toda clase de ilusiones.

# HOY SE DISPUTARA EL "SAINT LEGER"

SEIS COMPETIDORES AFRONTARAN EL SEVERO RECORRIDO DE 3,000 METROS. — SAHRI DEFENDERÁ EL PRONÓSTICO DE "LA NACION". — SUGAR FLY ES NUESTRA CARTA EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS. — EN EL STEEPLECHASE SOMOS PARTIDARIOS DE MENDOZA. — LA CONDICIONAL SE PRESENTA INDICADA PARA GUTENBERG. — KATUŠA, CID CAMPEADOR, SALTERRA, ROCOCO Y SAUDADE, NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS RESTANTES

Un programa variado y de grandes atractivos es el que se desarrolla en la tarde de hoy en el Valparaíso Sporting Club y que permite anticipar que el éxito que tendrá el meet, y que debe traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

La mayoría de los encuentros que consulta la cartilla están bien representados, y en casi todos ellos, el pronóstico presenta serias dificultades y, por lo tanto, no será de estrangular al lector, que debe traducirlos en buenas dividendos que suelen "en demasía" frecuencia.

## EL "SAINT LEGER"

Compromiso básico de la reunión es el clásico Saint Leger sobre un recorrido de 3000 metros destinado a los 3 años y dotado con \$ 20,000 de recompensa al vencedor.

Esta competencia es una de las más antiguas que registran los calendarios deportivos, como que su fundación data del año 1866 fecha en que Chacabuco inscribió su nombre como ganador en el mismo tiempo que la carrera en donde llegan a una conmemoración definitiva los campeones que han intervenido en las grandes encuentros de Primavera y Verano, destinados únicamente a los 3 años, tales como Pollas, Nacional, Ensayo y Derby.

Basárate recorrer la larga lista de sus vencedores, para ver que la gran mayoría han sido nobles elementos y, en muchos de ellos, cracks indiscutibles de nuestras pistas tales como Starlark, Alanya, Burlesco, Limited, Altanero II, Brazil el gran Old Boy, Chulita, Dorama, Captain, Inflexible, Isabelle, Bubnieto, Tutti Frutti, Caloría, el invicto Freite y Duramito.

## GANADORES DEL PREMIO "SAINT LEGER"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	3,000	Dorama	3	54.1	J. M. Batista	3:13.5/5	8,000	"Record"
1918	3,000	Captain	3	54.1	J. Salazar	3:12.5	8,000	"Kangaroos"
1918	3,000	Peter Pan	3	52.2	E. Carrillo	3:10.5	8,000	"Army & Navy"
1919	3,000	Bishop	3	56.1	M. Pérez	3:12.5	10,000	"Record"
1920	3,000	Glasgow	3	56.1	J. F. Berna	3:13	10,000	"Partenope"
1921	3,000	W. F. T. T. T.	3	54	R. B. Pérez	3:11.5/5	10,000	"Jackson"
1922	3,000	Fernando	3	54	M. Benítez	3:17.5/5	10,000	"Jackson"
1923	3,000	Inflexible	3	54	N. Ramírez	3:12.5	10,000	"Jackson"
1922	8,000	Isabelino	3	54	A. Molina	3:12.5/5	12,000	"Los Bomberos"
1923	3,000	Bombero	3	54	B. Villanueva	3:13.2/5	12,000	"Los Bomberos"
1924	3,000	Anastasio	3	54.1	R. Pérez	3:13.1/5	12,000	A. Gatica
1927	3,000	Nirvana	3	54	J. Conesa	3:15	20,000	"Santa Isabel"
1928	3,000	Tutti Frutti	3	54	J. Conesa	3:12.5/5	12,000	H. Gómez
1929	3,000	Caloría	3	54	R. Rebollo	3:08.4/5	20,000	"Metrenquel"
1930	3,000	Cecilia	3	54	J. Conesa	3:15	20,000	A. Valdés V.
1931	3,000	Freite	3	54	J. Conesa	3:12.5/5	20,000	"Santa Isabel"
1932	3,000	Duramito	3	54	J. Zúñiga	3:13	20,000	"Santa Isabel"
1933	3,000	Heidelbert	3	54	J. Zúñiga	3:13	20,000	"Santa Isabel"
1934	3,000	Tirana	3	54	J. Zúñiga	3:13.4/5	20,000	R. Schuhne

## LLULL HNOS.

PONE EN CONOCIMIENTO de su antigua y selecta clientela, y del público en general, que tienen preparados los nuevos modelos de muebles modernos para la próxima temporada, por lo que invitan a visitar su almacén de ventas y su moderna fábrica. Pida presupuestos sin compromiso. Gran calidad de fabricación y hermosas maderas. Se reciben encargos. Facilidades de pago.

## DELICIAS 1639

1639

## Valp. Sporting Club. - Domingo 24 de febrero de 1935

PRIMERA CARRERA, a las 2.30. — Premio: GRACIELA. — 4,000 metros. — Steeplechase. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 5,000 al 1.º.

E. Rodríguez J. Jeria 1 Catapulm ... 73 3 Peter Pan Sin Duda Blanca y roja list. a. rojo E. Ideas
 A. Cejas S. Fuentes 2 Pinza ... 73 1 Palencia Chiblana Negro, m. volo gorra negro M. González
 A. Colpa M. Ponce 3 Nendoso ... 72 2 Old Boy Libre Celeste, laja y br. exul R. Rivera
 A. Salgado J. Hernández 4 Malacalchuelo ... 64 4 Meliúlo La Mosela Gris, perla gorra negra E. Vilarino
 I. Ezio M. Perrin 5 Michio 5 Altum Marca Marrón, m. y gorra amarillo

SEGUNDA CARRERA, a las 3. — Premio: GREENOCK. — 1,400 metros. — Jinetes apendices. — Para caballos que no hayan ganado, de 1 kilo, por cada caballo perdido. — Recargo a ganadores, de 3 kilos por carrera ganada. — Descanso, a perdido.

P. Guzman J. Hernández 1 Cielito Lindo ... 56 8 Firmante Excelosa Azul, m. azul y em. g. am. Santa Isobel
 A. Miranda M. Cuevas 2 Guttenberg ... 56 5 Nid d'Or Naranja, bras. y g. negro Amsterdam
 J. Salfite No corre 3 Hernares 2 Tazite España Blanco, alam. c. y g. azul J. Ruiz F.
 H. Pérez A. Castillo 4 Alvarado 5 Salishus 3 D'Or Boy Thiodolito Árabe, est. g. azul
 R. Astudillo P. Monroy 6 Comadreja 4 Nid d'Or D'Or d' Honneur
 A. Breque J. M. Godoy 7 Trapalona 51 13 Caimacán D'Or d' Honneur
 D. Sandoval M. Rivera 8 Estdruján 51 14 Ich Dien Rosado gorra celeste
 J. B. Bustamante No corre 9 Florida Toca 51 15 Ich Dien Rosado gorra celeste
 P. Polanco A. Valdés 11 E. Chuncas 51 16 Nid d'Or Lida Susan
 J. Medina M. González 12 Coman. Franco 44 12 Diamond Red Sixtina Cielito Lindo
 A. González O. Letra 13 Emboscada 44 8 Ich Dien II La Montaña Morado
 A. Canché J. J. Pérez 14 Petita 44 6 Minutu Pst. La Suerte P. del Rio P.
 U. Verdugo E. Caneles 15 Sea 44 14 Milenka Sline Negro, m. rojo, gorra negro M. J. González
 CORRAL: 3 CON 4

TERCERA CARRERA, a las 3.30. — Premio: GOLDEN LADY. — 800 metros. — Para productos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Premio: \$ 7,000 al 1.º.

E. Cáceres A. Gutiérrez 1 Huayquemil ... 56 9 Paranchim Hierba Blanco, f. y br. verde, g. ng. San José
 P. Polanco J. A. Aricón 2 Quintana ... 56 10 Camacho Queen of the ... Azul, m. negro o g. blanco V. Polanco
 H. Pérez H. Jara 3 Bambules ... 54 3 Royal Alarma Batería París
 A. Alvarado No corre 4 El Fayum ... 54 18 Tagore Royal Alarma, bras. y g. café
 R. Astudillo P. Monroy 5 Cuneo ... 54 19 Urbion Nariz de bronce y neg. g. azul
 A. Breque J. M. Godoy 6 Gómez 55 20 Sautier Gómez Rosado gorra celeste
 D. Sandoval M. Rivera 7 Trapalona 54 14 Festín Poligrama Rosado gorra celeste
 J. B. Bustamante No corre 8 Estdruján 51 15 Ich Dien Nurse H'enco, crs. tricolor, g. rojo
 P. Polanco A. Valdés 10 Bucólico 52 16 Leteo Sugar Red Azul y rojo list. g. azul
 J. Medina M. González 11 Chuncas 52 17 Almeyder B. P. Plaza Azul, t. am. y g. azul
 A. González O. Letra 12 Coman. Franco 44 18 Diamond Red Sixtina Azul, t. am. y g. azul
 A. Canché J. J. Pérez 13 Emboscada 44 9 Ich Dien II La Montaña Morado
 U. Verdugo E. Caneles 14 Nubes de humo 52 19 Marrrett Miss Blanca La Suerte P. del Rio P.
 CORRAL: 6 CON 7

CUARTA CARRERA, a las 4. Premio: CIRFOLE. — 1900 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 6,500 al 1.º.

M. Escalante L. A. Moraldo 1 Oromedon ... 61 2 Kajandor Merle Rosado, bras. y g. amarilla Carlisle
 J. Espinoza A. Gutiérrez 2 Batatazo ... 57 5 Paf. Tafure Queen of the ... Azul, m. am. y bl. en r. list. F. Villa
 F. Rojas J. Zúñiga 3 Oculta ... 53 6 Last Cyllene Queen of the ... Azul, m. am. y bl. en r. list. V. Polanco
 P. Polimeroz J. Santander 4 Cebolla ... 53 7 Royal Alarma Batería París
 A. Astudillo L. A. Moraldo 5 Cuneo ... 54 8 Tazite Medellín Azul, m. am. y bl. en r. list. E. S. Sandino
 S. Saldado R. Oguin 6 Quiruromancia 51 9 Royal Alarma Queen of the ... Azul, m. am. y bl. en r. list. Chang
 A. Donati No corre 7 Vindicta 54 10 Calmán Queen of the ... Azul, m. am. y bl. en r. list. Shangay
 C. Castro E. Rebollo 8 Kafite 53 11 Caimacán Rosado, gorra celeste
 A. Fernández No corre 9 S. F. 54 12 Tazite Rosado, gorra celeste
 A. Arribalzaga No corre 10 Quiruromancia 51 13 Ich Dien Rosado, gorra celeste
 A. Donati No corre 11 Vindicta 54 14 Sautier Rosado, gorra celeste
 E. Rebollo No corre 12 Kafite 53 15 Caimacán Rosado, gorra celeste
 J. S. Pérez No corre 13 Quiruromancia 51 16 Sautier Rosado, gorra celeste
 A. Arribalzaga No corre 14 Vindicta 54 17 Tazite Rosado, gorra celeste
 M. Jara L. A. Humada 15 18 Royal Alarma Rosado, gorra celeste
 F. Rojas No corre 16 Coronado 54 19 Tazite Rosado, gorra celeste
 J. J. Cárdenas No corre 17 Esquela 48 20 Peter Pan Rosado, gorra celeste
 CORRAL: 2 CON 3

QUINTA CARRERA, a las 5. — Premio: SAINT LEGER. — Clásico cerrado. — 3,000 metros. — Para productos de 3 años — Precio: \$ 20,000 al primero. — Peso: 54 kilos. — Recargo de 2 kilos a los ganadores de "El Ensayo" o "El Derby". — Premio: \$ 20,000 al primero.

F. Rojas J. Silva 1 Comandante ... 54 2 Henry Lee Campañita Azul, y bl. y c. am. g. b. Alegria
 P. Polanco A. Gutiérrez 2 K. Pubilla ... 57 3 Isidro ... 54 3 S. F. 2000 Azul, band. y gorra roja P. Rojas
 J. B. Bustamante J. L. Díaz 3 R. Rumblo ... 56 4 Last Cyllene Queen of the ... Azul, band. y g. neg. V. Polanco
 E. Escalante L. A. Moraldo 4 Tafure ... 57 5 Tazite Rosado, lun. y g. café A. Fernández
 D. Sandoval J. L. Díaz 5 Tazite ... 57 6 Sautier Rosado, lun. y g. café
 H. Pérez J. Zúñiga 6 Tafure ... 57 7 Royal Alarma Rosado, lun. y g. café
 J. J. Cárdenas R. Oguin 7 Tafure ... 57 8 Tazite Rosado, lun. y g. café
 F. Rojas J. Zúñiga 8 Tafure ... 57 9 Royal Alarma Rosado, lun. y g. café
 J. J. Cárdenas R. Oguin 9 Tafure ... 57 10 Henry Lee Rosado, lun. y g. café
 CORRAL: 6 CON 3

SEXTA CARRERA, a las 5. — Premio: SAINT LEGER. — Clásico cerrado. — 3,000 metros. — Para productos de 3 años — Precio: \$ 20,000 al primero. — Peso: 54 kilos. — Recargo de 2 kilos a los ganadores de "El Ensayo" o "El Derby". — Premio: \$ 20,000 al primero.

F. Rojas J. Silva 1 Comandante ... 54 2 Henry Lee Campañita Azul, y bl. y c. am. g. b. Alegria
 P. Polanco A. Gutiérrez 2 K. Pubilla ... 57 3 Isidro ... 54 3 S. F. 2000 Azul, band. y gorra roja P. Rojas
 J. B. Bustamante J. L. Díaz 3 R. Rumblo ... 56 4 Last Cyllene Queen of the ... Azul, band. y g. neg. V. Polanco
 E. Escalante L. A. Moraldo 4 Tafure ... 57 5 Tazite Rosado, lun. y g. café A. Fernández
 D. Sandoval J. L. Díaz 5 Tafure ... 57 6 Sautier Rosado, lun. y g. café
 H. Pérez J. Zúñiga 6 Tafure ... 57 7 Royal Alarma Rosado, lun. y g. café
 J. J. Cárdenas R. Oguin 7 Tafure ... 57 8 Tazite Rosado, lun. y g. café
 F. Rojas J. Zúñiga 8 Tafure ... 57 9 Royal Alarma Rosado, lun. y g. café
 J. J. Cárdenas R. Oguin 9 Tafure ... 57 10 Henry Lee Rosado, lun. y g. café
 CORRAL: 6 CON 3

SEPTIMA CARRERA, a las 5.30. Premio: GLASGOW. — 1,500 m. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 5,000 al 1.º.

E. Cárdenas J. M. Baena 1 Rocío ... 61 5 Salpicon Rock Amsterdam
 E. Escalante F. Santander 2 Camionero ... 56 6 Calis ... Copia Amsterdam
 D. Sandoval J. L. Díaz 3 Rumblo ... 56 7 B. Emillon O. Sablon Amsterdam
 J. J. Cárdenas A. Gutiérrez 4 Tafure ... 57 8 Tazite Rock Amsterdam
 H. Pérez J. Zúñiga 5 Zaltillo ... 57 9 Volta C. Tafure Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 6 Piquareda ... 49 1 Harola Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. D. Donoso 7 Tafure ... 45 2 Royal Alarma Rock Amsterdam
 E. Escalante R. Oguin 8 Glorioso ... 45 3 Isidro Rock Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 9 B. Raro ... 45 4 Tafure Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. Morales 10 Estrella ... 46 5 Tagore Rock Amsterdam
 CORRAL: 2 CON 3

OCTAVA CARRERA, a las 6. Premio: GUALE. — 1,900 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: \$ 7,000 al 1.º, \$ 5,000 al 2.º y \$ 3,000 al 3.º.

J. Cárdenas F. Santander 1 Rocío ... 61 5 Salpicon Rock Amsterdam
 E. Escalante J. M. Baena 2 Camionero ... 56 6 Calis ... Copia Amsterdam
 D. Sandoval J. L. Díaz 3 Rumblo ... 56 7 B. Emillon O. Sablon Amsterdam
 J. J. Cárdenas A. Gutiérrez 4 Tafure ... 57 8 Tazite Rock Amsterdam
 H. Pérez J. Zúñiga 5 Zaltillo ... 57 9 Volta C. Tafure Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 6 Piquareda ... 49 1 Harola Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. D. Donoso 7 Tafure ... 45 2 Royal Alarma Rock Amsterdam
 E. Escalante R. Oguin 8 Glorioso ... 45 3 Isidro Rock Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 9 B. Raro ... 45 4 Tafure Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. Morales 10 Estrella ... 46 5 Tagore Rock Amsterdam
 CORRAL: 2 CON 3

NOVENA CARRERA, a las 6.30. Premio: GENOVES. — 1,500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 6,000 al 1.º.

J. Cárdenas F. Santander 1 Rocío ... 54 5 Piquareda Rock Amsterdam
 E. Escalante J. M. Baena 2 Camionero ... 54 6 Calis ... Copia Amsterdam
 D. Sandoval J. L. Díaz 3 Rumblo ... 54 7 B. Emillon O. Sablon Amsterdam
 J. J. Cárdenas A. Gutiérrez 4 Tafure ... 55 8 Tazite Rock Amsterdam
 H. Pérez J. Zúñiga 5 Zaltillo ... 55 9 Volta C. Tafure Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 6 Piquareda ... 49 1 Harola Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. D. Donoso 7 Tafure ... 45 2 Royal Alarma Rock Amsterdam
 E. Escalante R. Oguin 8 Glorioso ... 45 3 Isidro Rock Amsterdam
 F. Rojas J. Zúñiga 9 B. Raro ... 45 4 Tafure Rock Amsterdam
 J. J. Cárdenas J. Morales 10 Estrella ... 4

